



LE PREMIER TITRE À WALTER BRIGGS

**DES
 AMÉRICAINS
 TRÈS VORACES
 UNE FOIS
 ENCORE**

*À lire en
 page 15*

GARAGA
**PAS AUSSI
 FACILE QU'ON
 L'AURAIT CRU**

Page 3

BEAUCEVILLE
**LA GELÉE S'EST
 EMPARÉE DE
 L'AQUEDUC**

Page 2

Tél.: (418) 227-1034



Atelier de réparation électronique
 (vidéo - TV - micro-ondes - etc.)
 Vente et installation d'antennes paraboliques

PARAVISION
 ÉLECTRONIQUE INC.

11020, 1re Avenue, Ville Saint-Georges

Ça bouge toujours au Motel Royal de Beauceville

Au Petit Bar
 "5 à 7"
 Tous les soirs
 en semaine

RICKY
 et ses bouffonneries musicales
 Jeudi - vendredi - samedi

Attention

Vendredi soir: Soirée des danses
 Samedi soir: Soirée des célibataires pour la St Valentin
 Dimanche de 14h00 à 19h00
 après-midi dansant avec **NASH**



**MOTEL
 ROYAL**

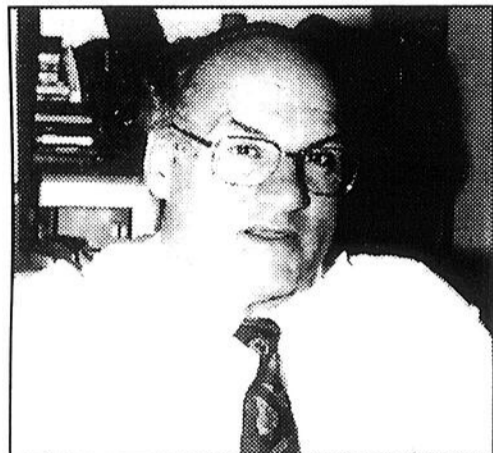
547, boul. Renault
 Beauceville - 774-3335

Problèmes d'eau à Beauceville

par Jacques Légaré

À cause d'un bris d'aqueduc et de l'hiver rigoureux que nous connaissons, les réserves d'eau potable de la ville de Beauceville sont présentement au minimum.

C'est ce qu'on a appris lors de la séance



M. H.-Marcel Veilleux

ce du conseil du 7 février dernier. Sans condamner les gens qui laissent couler l'eau pour éviter que les tuyaux ne gèlent, le maire M. H.-Marcel Veilleux les a incités à régler le débit au minimum, afin d'éviter le pire.

Le tout a commencé par un bris d'aqueduc qui a eu lieu la semaine dernière. La Ville a alors dû couper l'eau de nombreuses résidences, et les tuyaux ont gelé dans plusieurs d'entre elles. On a ensuite remis en fonction le réseau, mais à cause de l'eau perdue et que plusieurs personnes faisaient couler l'eau pour éviter que les tuyaux ne gèlent à nouveau, les réserves d'eau potable ont diminué dangereusement. D'autres résidences qui n'avaient pas été affectées par le bris, ainsi qu'un aqueduc de la ville, ont aussi gelé depuis. Dans ces conditions, on comprend que les employés de la Ville et ceux de l'entreprise Gas-Den, qui offre le service de dégeler les tuyaux, aient de la difficulté à suffire à la tâche.

Comité de l'hôpital
Le conseil a par ailleurs nommé le mai-

re Veilleux, MM. Pierre Paquet et Normand Poulin pour représenter la Ville sur un comité issu du milieu, qui aura pour fonction de s'occuper plus particulièrement du dossier de l'hôpital, dont certains services seraient menacés de disparaître, selon la rumeur.

Lundi dernier, le conseil a passé une résolution qui avait particulièrement trait au Service de santé publique, que l'on craint de perdre complètement dans le cas où la Régie régionale de la santé déciderait d'adopter un modèle centralisé pour la région Chaudière-Appalaches.

Une résolution du conseil de ville demande de «maintenir les acquis» du C.H. de Beauceville, et dans le cas où on déciderait de centraliser les opérations de santé publique en un seul endroit, que cet endroit soit Beauceville. On invoque notamment la réputation et les états de services de l'équipe de Beauceville, le fait que cette ville soit facilement accessible, et que des locaux y soient disponibles gratuitement.

Fondation de l'école Trinité

Souper-bénéfices le 19 février

(SB) La Fondation de l'école Notre-Dame de la Trinité organise un souper-bénéfices qui aura lieu à la cafétéria le samedi 19 février de 17h00 à 20h00.

Pour l'occasion, les invités pourront déguster un spaghetti au coût de 5\$ par personne.

Les bénéfices de cette soirée seront versés à la Fondation qui a été créée dans le but d'offrir une chance égale à tous les élèves de l'école à accéder à un niveau académique et culturel plus élevé.

Marcel Glaude

ORTHOTHÈRAPIE KINESITHÉRAPIE
MANUOTHÉRAPIE



L'orthothérapie vise à soulager les douleurs musculaires et tendons articulaires.

- Délais de posture
- Gestes brusques
- Chutes
- Accidents de sports
- Manque d'activité physique
- Ou autres causes

Sur rendez-vous: 227-8228

11197, 2e Avenue, Est, C.P. 301, St-Georges
Membre de l'Ordre des Orthothérapeutes A.M.S. Inc.

PERDEZ DU POIDS

dès le premier traitement grâce à **CELLOTHERM PLUS**

- 1 - Perte de poids immédiate
- 2 - Maigrir aux endroits problématiques
- 3 - Raffermissement des tissus
- 4 - Calme arthrite, arthrose, maux de dos
- 5 - Réduit cellulite

Maintenant
35 livres



CLAUDETTE
QUIRION

30 livres en 4 semaines



CLAUDE
MORIN

23 livres



FRANÇOISE
GILBERT

Tous les lundis, venez rencontrer
M. Sylvain Leblanc Ac. Ph. D.

NOUVEAU
3 PROGRAMMES
différents selon
votre budget

Fémina
PROMOTION FÉVRIER
CONSULTATION
GRATUITE

Réservez tôt • 228-2023
11040, 1ère Avenue, Ville St-Georges

GRAND FESTIVAL COUNTRY

Les 11 - 12 et 13 FÉVRIER '94
(Au Resto 2e niveau, Carrefour St-Georges)

PLUS DE 13 ARTISTES

PROGRAMME

VENDREDI 11 FÉVRIER	SAMEDI 12 FÉVRIER	DIMANCHE 13 FÉVRIER
13h00: JEANNINE SAVARD	Midi: JEAN GERMAIN	Midi: ÉLAINA
14h00: MICHELINE LANGLOIS	13h00: MARCELLA	13h00: GERMAIN VINCENT
15h00: DANIEL EVANS	14h00: FLO	14h00: BERNARD PROULX
16h00: MARCELLA	15h00: NICOLE CARON	15h00: JEAN-GUY DERASP
17h00: JEANNINE SAVARD	16h00: RAYMOND ROULEAU	16h00: JEAN-LOUIS HOULE
18h00: MICHELINE LANGLOIS		
19h00: DANIEL EVANS		
20h00: MARCELLA		

En collaboration avec:

**KEBEC
DISQUES**

**DISQUES
JOUFLU**



**CARREFOUR
ST-GEORGES**

8585, boul. Lacroix, St-Georges
OUVERT LE DIMANCHE

**JE T'❤
GROS
GROS**

Il a changé de char

(MR) L'homme, un étrange, trouvait que sa jeep brassait trop. Bien décidé à changer de voiture, il arrête chez Auto Steeve et Dany Deblois sur le Boulevard Lacroix, demande à en essayer une...et prend le large sans payer à bord de sa nouvelle Chevrolet Beretta 86! (munie d'une plaque "X").

Le revendeur n'a pas eu le loisir de se payer avec le véhicule abandonné par ce client "distrait" puisque la Jeep Géo Tracker 93 avait elle-même été volée!

Ce n'est pas le seul vol de véhicule à survenir sur le territoire du Service de police de Saint-Georges en fin de semaine dernière. L'agent Guy Cliche nous rapporte qu'une camionnette GMC diesel 1994, 2 portes, de couleur marron, "flambant neuve", a été dérobée au garage J. W. Morin Auto. Une valeur de 30 000\$.

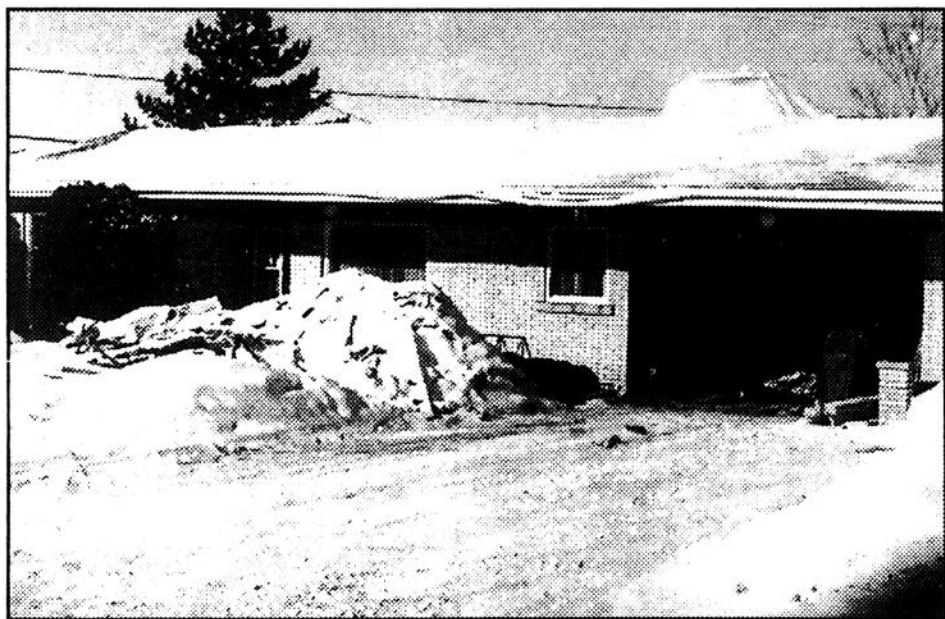
Par ailleurs, une des deux camionnettes volées le 3 février dernier sur le stationnement de l'Édifice Les Sources a été retrouvée à Sainte-Marie en fin de semaine dernière, en bordure de l'Autoroute Robert-Cliche. La GMC 91 avait visiblement souffert des techniques employées par le ou les voleurs.

Un fana du Nin

Les enquêteurs du Service de police de Saint-Georges ont réussi à mettre la main sur un "fana du Nin" qui, usant de faux documents, louait sans jamais les retourner des cassettes de jeu Nintendo et des cassettes vidéo (principalement au Club Vidéo international). Le jeune homme comparaitra en justice sous peu.

Les policiers ont retrouvé chez lui pour 1 100\$ de marchandise. L'agent Cliche prévient ceux qui seraient tentés d'utiliser ce stratagème que «un jour ou l'autre ils se font prendre, les moyens de contrôle de l'identité dans ces commerces sont très efficaces».

Indiquons en terminant que les vols ont été réduits au minimum lors du Championnat Canada/USA, la police ne rapportant que le vol de deux toiles de motoneige.



Un incendie a fait d'importants dommages à une résidence de la 141e Rue dans la nuit de vendredi à samedi dernier.(photo: Simon Busque).

Équipement des pompiers: refus définitif

(MR) Le conseil de Ville de Saint-Georges a exprimé son refus définitif de louer ses équipements de combat incendie à la Commission scolaire de la Chaudière-Etchemin pour la prestation de cours à des pompiers inuits.

C'est ce que nous avons appris en dernière heure mardi matin, dans le suivi de l'affaire auprès du directeur général de la CSCE, M. Roger Carette.

«Malgré des négociations serrées, la Ville nous a informé qu'il n'y avait aucune condition supplémentaire de sécurité qui pouvait lui permettre de nous louer ses équipements», nous a dit M. Carette, indiquant que des négociations ultimes avaient cours avec

une autre municipalité du territoire dans le but de sauver la mise. Notons que le grand responsable des pompiers inuits est à Saint-Georges présentement. «Il ne nous reste que quelques heures pour y parvenir», a poursuivi le directeur de la commission scolaire.

En plus d'une rencontre de personne à personne entre M. Carette et le maire Paul-Henri Lacasse, des membres de l'exécutif et du comité de gestion de la commission ont rencontré lundi soir le conseil en privé, ainsi que les fonctionnaires municipaux concernés. Rien n'y fit.

La ville devrait faire connaître sa position lundi prochain en réunion régulière du conseil.

Garaga

Retour retardé!

(JL) Bien que les parties se soient entendues sur la convention collective le 25 janvier dernier, le retour au travail n'a pas encore eu lieu chez Garaga.

Les parties s'étaient entendues sur un protocole de retour au travail pour le 7 février, mais le tout était conditionnel à certaines vérifications légales de la part du syndicat (CSD). Une fois ces vérifications faites, on a décidé de ne pas signer.

Le point en litige concerne «certains engagements», que le Syndicat ne veut pas signer en rapport avec la fuite «anonyme» de documents qui lui avait permis d'obtenir les états financiers de Garaga (2000). Il s'agit pour le syndicat de s'assurer qu'il ne pourra pas être tenu responsable de la disparition de ce document.

Une rencontre des parties et du conciliateur était prévue pour mercredi, afin de mettre fin à ce lock-out, qui dure depuis deux mois.



Déployez la puissance des systèmes ouverts dans votre entreprise à l'aide de la formation

Administration et support pour SCO UNIX System V

Clientèle visée:

Travailleurs responsables du support informatique en entreprise voulant administrer et gérer le système SCO Unix et Xenix.

Objectif général:

À la fin du cours les participants seront en mesure de comprendre comment installer, modifier, administrer SCO UNIX System V.

Informations et inscriptions: contacter Danielle Blais au 228-8896, ext.: 235

Quand: Du 21 février au 10 mars 1994

Lundi et jeudi de 19h00 à 22h00
Samedi le 26 février de 9h00 à 16h00
Samedi le 5 mars de 9h00 à 12h00



Endroit: Cégep Beauce-Appalaches

Coût: 975\$ personne/taxes incluses

Formateur autorisé SCO:
Pierre Samson

NOUVEAU • NOUVEAU

INSTITUT

Le Doux Visage

NATHALIE DUTIL, prop.
120, 112e rue, St-Georges
Édifice Garneau (2e étage)

C'est la St-Valentin!
Offrez-lui un **MASSAGE**
SUÉDOIS, CALIFORNIEN OU UN DRAINAGE LYMPHATIQUE
à **1/2 PRIX**
jusqu'au 15 mars '94
Avec **ANNIE BÉLANGER**
massothérapeute

228-3637



COMMISSION SCOLAIRE DE LA CHAUDIÈRE-ETCHEMIN

CENTRE D'ÉDUCATION DES ADULTES DE BEAUCEVILLE
(Polyvalente Saint-François)

COURS PRÊTS À DÉBUTER - Février 1994

-Acériculture	(23 février)	20 hres	40,00\$
-Anglais conversation (10 personnes)	(15 février)	15 hres	75,00\$
-Arrangement de fleurs séchées	(9 février)	15 hres	37,50\$
-Décoration de gâteaux		12 hres	37,50\$
-Décoration intérieure		30 hres	75,00\$
-Utilisation de caméra vidéo	(15 février)	15 hres	37,50\$
-Sécurité en construction	(22 février)	30 hres	85,00\$
-Informatique (introduction)		15 hres	37,50\$

Pour inscription et informations pour tout autre cours, téléphonez à:
GISÈLE ou PIERRE CLOUTIER
227-1530

L'école Mgr Beaudoin serait consacrée aux adultes

par Jacques Légaré

Si tout fonctionne selon les espoirs de la Commission scolaire, l'école primaire Mgr Beaudoin sera consacrée à une clientèle adulte en septembre 1994. On agrandirait l'école Mgr Fortier pour accueillir les enfants laissés ainsi sans école.

Ce projet fait partie de ceux dont il a été question lors de l'assemblée des commissaires du 26 janvier dernier, qui avait lieu à l'école de la Trinité. L'école Mgr Beaudoin s'ajouterait donc à l'édifice Les Sources, qui ne suffit pas à accueillir les cours aux adultes durant le jour.

On a déjà fait mention dans ce journal d'un autre projet, qui est aussi prévu pour septembre 1994, qui consiste à transformer l'école Pozer en Centre de formation professionnelle, pour les cours de coiffure et d'esthétique, ainsi que ceux reliés à la santé.

Pour ces projets, on est encore dans l'attente d'une acceptation gouvernementale, qui doit arriver au cours des prochaines semaines, afin que tout puisse se faire pour septembre prochain. «J'ai des indications



M. Roger Carette

qui meissent croire que tous les espoirs nous sont permis», a affirmé le directeur général de la Commission scolaire M. Roger Carette.

Notons aussi que l'aménagement et le transfert d'activités au Cimic va bon train. On envisage aussi un agrandissement pour accueillir l'atelier de mécanique automobile, en 1995.

PHOTOS ANCIENNES

Acheterais photos et cartes postales anciennes de Saint-Georges et environs. Années 1880 à 1960. Recherche: vues aériennes, vues panoramiques, avenues, commerces divers, églises, écoles, ponts, gare, etc. Événements tels: débâcles, incendies, construction, démolition ou déménagement de bâtisses, parades diverses, etc. Recherche particulièrement photos de L'HÔTEL ST-GEORGES (Manoir Chaudière).

Si vous possédez des photos anciennes d'endroits qui vous sont inconnus, n'hésitez pas, appelez quand même... Pour renseignements demandez Claude à

228-2903 228-2903(9640) JL

Et ça tourne!



(JL) Petits et grands s'amuse sur l'anneau de glace de l'île de Beauceville, qui a officiellement été ouvert au public le 30 janvier dernier. On a accueilli environ 300 patineurs(euses) cet après-midi là! Lorsque le temps le permettra, l'anneau de 1 600 pieds sera ouvert du lundi au vendredi de 15h30 à 22h00, et les samedi et dimanche de 13h00 à 22h00.

HONDA Je pars avec toi.



FOURTRAX 300 4 X 4

- Moteur 4 temps 282 cc
- Boîte à 5 vitesses



Le différentiel de glissement limité permet aux roues avant de tourner à des vitesses différentes pour réduire le «frottement» du guidon et en faciliter l'utilisation; toutefois, le différentiel est autobloquant pour assurer la maîtrise des deux roues avant sur terrain glissant.

SPÉCIAUX DE FÉVRIER

INSTITUT

Le Doux Visage

NATHALIE DUTIL, prop.
120, 112e rue, St-Georges
Édifice Garneau (2e étage)

N.B.: Le salon sera fermé les 12-13-14-15 mars pour cours de perfectionnement à New-York

228-3637

- AINES OU AISSELLES **GRATUIT**
Avec épilation des jambes

- 15 min. d'ÉLECTROLYSE **GRATUIT**
Plus «aiguille personnalisée» (nouvelles clientes)

Produits d'esthétique d'excellente qualité Matrix «Exclusif en Beauce»

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

LES DÎNERS EXPRESS



11655, 1ère Ave.,
St-Georges
228-3651

15 CHOIX

à partir de
3.95\$

NOUVEAU

Les 5.9

- AILES DE POULET 25¢ l'unité
- BÂTONNETS DE FROMAGE .. 40¢ l'unité
- CREVETTES COCKTAIL..... 50¢ l'unité
- FAJITAS 1.25\$ l'unité
- POINTE DE PIZZA 1.75\$
- HOT DOG SUÉDOIS..... **UNIQUE** 2.50\$
- SANDWICH PARISIEN 2.95\$
- BAGUETTE DE SAUMON FUMÉ 4.95\$

SOUS-MARINS LIBANAIS 2.25\$

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

EXPLORATION DANS LES TECHNOLOGIES EN PÉNURIE

RETOUR À L'ÉCOLE?

QUE FAIRE?

T'inscrire au programme «Exploration dans les technologies en pénurie»

POURQUOI?

- Avoir l'occasion d'entreprendre une démarche d'orientation professionnelle.
- Avoir l'occasion d'explorer des technologies en pénurie dans ta région: électrotechnique générale, système de réseaux ordines, CAO/DAO, génie civil, technique de transformation des matières plastiques, technologie de production manufacturière.

CONDITION D'ADMISSION:

-Posséder un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ou posséder une formation jugée satisfaisante par le collège.

DÉBUT:

14 février 1994

DURÉE:

90 heures

LIEU:

Cégep Beauce-Appalaches

Particularité: GRATUIT

Informations:

Sylvie Dallaire
Cégep Beauce-Appalaches
Éducation des adultes
Tél.: 228-8896 Poste 262

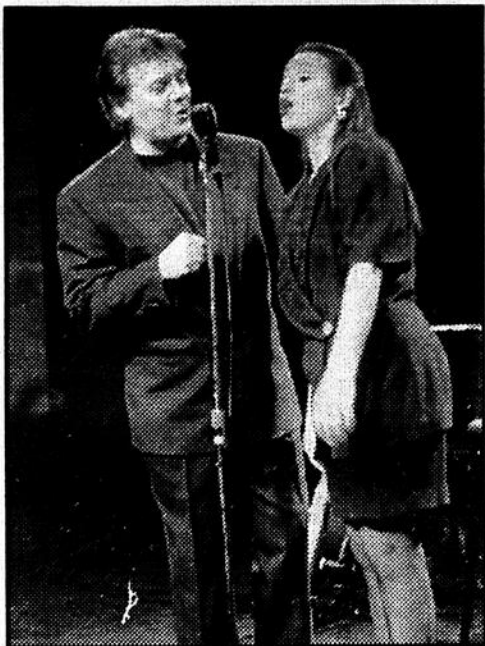
ou Caroline Giguère
C.I.A.R.A.
Tél.: 227-3326
ou 1-800-463-3024



Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre

Moreau & Cie

(JL) C'est toute une histoire de la chanson française que nous a présenté Jean-Guy Moreau, samedi dernier, devant un Auditorium du Cégep partiellement rempli. Comme c'est son habitude, il a su mettre tellement d'âme dans ses imitations qu'on aurait cru voir les artistes eux-mêmes. La plus grande révélation de ce spectacle aura cependant probablement été Claire Pelletier, qui y interprète plusieurs chansons. Lorsqu'elle a interprété le succès de Céline Dion «Where does my heart beat now» (la seule chanson anglaise du spectacle), le public en est resté sidéré.



BRONZAGE

- Rapide
- Efficace
- Sécuritaire

Depuis plus de 10 ans!

PASSEPORTS BRONZAGE

12 MOIS pour 30\$
SÉANCES 3\$ et 4\$

Taxes incluses

- Lits 160 watts avec ou sans facial
- Vestiaires, douches, bain sauna gratuit
- Ouvert 7 jours semaine
- Rabais pour étudiants

CONCEPT
Nautilus
10965, 2e Av., St-Georges
227-3737



Ticket

Jean G. Roy

PARTY TIME!

On leur avait prédit une bien courte vie, à ces deux sympathiques bonhommes, animateurs d'une populaire émission sur les ondes de la télévision communautaire. Un producteur véreux avait même tenté de leur ravir leur émission dans le premier film de la série. Juste au moment où vous pensiez pouvoir oublier les expressions débiles genre: "mégatoche", ils sont de retour... **Le Monde Selon Wayne 2** nous ramène les deux ados zinzins, **Wayne** le concepteur de l'émission-télé et **Garth**, son compagnon plus fidèle que Robin ne l'était envers Batman. Et puis il y a aussi la jolie **Cassandra**, blonde de Wayne et

chanteuse rock plantureuse, qui ne laisse personne indifférent et qui va encore une fois se laisser embaquer par un gros bonnet de l'industrie du disque... Malheureux en amour, le pauvre Wayne va avoir une vision: le défunt **Jim Morrison** des Doors (accompagné par un indien nuvite qui semble n'avoir rien à vendre) va lui apparaître en rêve pour lui suggérer le coup du siècle, soit d'organiser le plus grand spectacle plein-air de tout les temps. **Wayne-stock** que ça va s'appeler... Ça ne vous rappelle pas quelque chose?

Wayne et Garth vont vendre leurs billets à l'avance et c'est certain qu'ils vont trouver preneurs. Cependant, là où ça



se gâte, c'est lorsqu'aucun des groupes invités ne se présente au méga-concert, de quoi faire plusieurs méga-enragés parmi la foule! Qui va venir sauver le show? **Aerosmith**, rien de moins!

Outre la présence de l'hilarant **Mike Myers** (Wayne) et de **Dana Carvey** (Garth), on peut voir le vétéran **Christopher Walken** donner un côté sombre au vilain producteur de disques. Et puis, il y a aussi **Tia Carrere**, qui joue la blonde de Wayne, une chanteuse rock pulpeuse qui ne laisse personne indifférent... Mais ça, je l'ai déjà écrit plus haut!

Wayne et Garth flanqués de la bande d'Aerosmith. À mon avis, le Monde Selon Wayne 2 est de loin meilleur que le premier.

DÈS VEND. 11 FÉV. JUSQU'AU JEUDI 17 FÉVRIER

inéma
St-Georges

3\$ ADMISSION: 12 ans et moins sur visa général (G)

5\$ ADMISSION: LUN. AU JEU. SAM., DIM. (JOUR)

*Vous Rirez Encore!
Vous En Demanderez Encore!!
Vous En Aurez Encore!!!*

LE MONDE SELON WAYNE 2

VERSION FRANÇAISE DE WAYNE'S WORLD



TOUS LES SOIRS, 2 repr.: 19h00, 21h15
SAM., DIM.: 2 repr. 13h15, 15h45



"UN THRILLER À L'ACTION RAPIDE, À VOUS COUPER LE SOUFFLE!
JULIA ROBERTS OFFRE UNE PERFORMANCE TRIOMPHANTE!

JULIA ROBERTS
DENZEL WASHINGTON

L'AFFAIRE PÉLICAN

(Version française de *The Pelican Brief*)

TOUS LES SOIRS, 2 repr.: 18h45, 21h30
SAM., DIM.: 1 repr. 13h30

Informations: 228-7540

"LA PLUS BELLE HISTOIRE D'AMOUR DEPUIS «MON FANTÔME D'AMOUR»"

Avec encore plus d'émotion. Si touchant que vous devriez voir ce film avec quelqu'un que vous aimez.

MICHAEL KEATON
NICOLE KIDMAN

6^e semaine

MA VIE

version française de "MY LIFE"

TOUS LES SOIRS, 1 repr.: 19h00
(Sauf JEUDI à 21h30)

GAGNANT DE 2 GOLDEN GLOBE
MEILLEUR FILM (COMÉDIE)
MEILLEUR ACTEUR (COMÉDIE)

ELLE BALAIÉ TOUT SUR SON PASSAGE!

ROBIN WILLIAMS
SALLY FIELD

9^e semaine

MME DOUBTFIRE

TOUS LES SOIRS:
1 repr. 21h15
(Sauf Jeudi)



"Un chef d'oeuvre! Phénoménal!"
"Préparez-vous à vous laisser emporter par cette vague romantique!"

DANIEL DAY-LEWIS
MICHELLE PFEIFFER
WINONA RYDER

LE TEMPS DE L'INNOCENCE

SAM., DIM., 1 repr.: 13h30
JEUDI: 19h00

CINÉ CLUB



Vidéo

Jean G. Roy

Sur la Ligne de Feu

Voilà un excellent drame policier qui a attiré des millions de gens dans les salles de cinéma cet été, malgré le fait que Le Parc Jurassique semblait occuper toute la place!

Ce vétéran acteur qu'est **Clint Eastwood** nous offre une formidable performance dans la peau d'un agent du CIA prises avec un tueur fou menaçant d'exécuter le Président des États-Unis. Sensation de déjà vu pour Eastwood, puisque son personnage a failli à la tâche en novembre 1963. À Dallas, au Texas, il était un de ceux qui étaient chargés de protéger le *Président Kennedy* mais une fraction de seconde d'inattention aura suffi pour qu'on assassine l'homme politique. Eastwood a donc vécu avec le remords depuis, mais il s'est bien juré que cela ne se reproduise plus, même si le tueur ne cesse de communiquer avec lui par téléphone en le narguant... « Tu ne pourras rien y faire... Comme la première fois! » lance le tueur



habilement interprété par **John Malkovich**. *Sur la Ligne de Feu*: un film qui nous tient en haleine du début à la fin et qui comporte des scènes de poursuites époustouflantes. Le vieux Clint a tenu à faire lui-même la plupart des cascades, même celles où on le voit suspendu sur la corniche d'un toit, à 300 pieds dans les airs!



NOUVEAUTÉS DE LA SEMAINE

- L'Homme-Météor (comédie)
- Terreur sur la Ligne 2 (thriller)
- Mensonges (drame)
- Pop Corn (horreur)
- L'Agent Double 00 (action)
- L'Épave (science-fiction)
- Sous un Ciel Immense (documentaire sur la dernière tournée de Richard Séguin)
- La Vraie de Vraie (drame policier)

Le Club

Audio Perfection



LOCATION DE FILMS
NINTENDO, SUPER NES, GENESIS
8760, boul. Lacroix
Saint-Georges
227-1162 / 227-3662

TOP 5 CLUB AUDIO PERFECTION

1-LA CIBLE (Beaucoup d'action avec un Jean-Claude Van Damme en grande forme)

2-LE DERNIER DES HÉROS (Arnold Schwarzenegger en héros futuriste)

3-LES CONEHEADS (Comédie avec Dan Aykroyd dans la peau d'un extra-terrestre à tête pointue)

4-UNE DERNIÈRE CHANCE (Une bonne comédie mettant en vedette celui qui nous avait ébloui dans Chaplin: Robert Downey Jr)

5-MONSIEUR NOUNOU (Le lutteur le plus connu de la planète, Hulk Hogan, dans la peau d'une gardienne d'enfant)

À VENIR:

-Mel Gibson moins beau qu'à l'habitude dans l'Homme Sans Visage, dès mercredi prochain.

-Une comédie "weird" avec Pauly Shore, Le Beau-Fils sera disponible dès le 23 février

-Stallone et Snipes dans un des méga-hits de '93: Le Destructeur, dans les clubs le 2 mars



**FLEURISTE
AU PARADIS FLEURI ENR.**

Tél.: 228-6203



POUR LES AMOUREUX À PLACE CENTRE-VILLE



14

PRIX DIFFÉRENTS

À chaque achat effectué chez l'un de nos marchands, vous recevrez un coupon de participation vous rendant éligibles aux tirages

Tirages
le 12 février
à 15h00

PLACE
**Centre
Ville**

La Beauce est en amour



LA MARIE-TONICHE



Place Centre-Ville - 228-9595

...UN AMOUR DE TABLE D'HÔTE

SAMEDI - DIMANCHE 12-13 FÉVRIER

- ♥ Soupe jardinière ou mini salade César
- ♥ Filet de sole meunière 7,50 \$
- ♥ Demi-poulet 10,95 \$
- ♥ Roast beef 11,50 \$
- ♥ Brochette de poulet 11,95 \$
- ♥ Surlonge 8 on. 11,95 \$
- ♥ Gâteau forêt noire - thé - café - lait

Déjeuners 2,99 \$
DU LUNDI AU VENDREDI



Parce que vous savez
comment lui faire plaisir...



12015, 2e avenue St-Georges

228-3952

POUR UNE ST-VALENTIN «MAGIQUE»

Vend., Sam.,
Dim., Lundi
11-12-13-14
février



- Le Tournedos de poulet 10,95
- La Brochette de poulet 10,95
- La Fondue chinoise 11,95
- Le Roast beef 11,95
- Le Duo pétoncles / crevettes 13,95

Incluant le potage, bar à salade, breuvage et... le dessert des amoureux!
10330, boul. Lacroix Saint-Georges

RESTAURANT Chez Francine

11685, 1re Avenue, Saint-Georges - Tél.: 228-5889

GRANDE SALLE À MANGER
pouvant accueillir plus de 60 personnes.

Spécial Saint-Valentin

Pour les 12-13-14 février
Menu complet de Saint-Valentin
4 choix différents pour 9,95

Cupidon vous donne rendez-vous
au Rest. Chez Francine

Promotion Février - Mars

100 choix de menu 2 pour 1
Du Lundi au Dimanche

Grand spécial sur Bière et Draft
Coke et Café à volonté



Maintenant rénové à
neuf dans un décor
renouvelé et une am-
biance relaxante et plus
intime.

FONDUE CHINOISE

1 pers. 7,95 2 pers. 12,95

BROCHETTE
DE POULET 9,95

GRATIN AUX
FRUITS DE MER 10,95

PETIT STEAK
AU POIVRE (6oz) 10,95

Comprenant: soupe du jour,
dessert (choux à la crème)
thé, café ou lait

RESTAURANT

PIZZA JARO (1992) inc.

Propriétaires:
Dany Poulin, Alain Laignon
Pour réservations: 774-9831
668, boul. Renault Beauceville

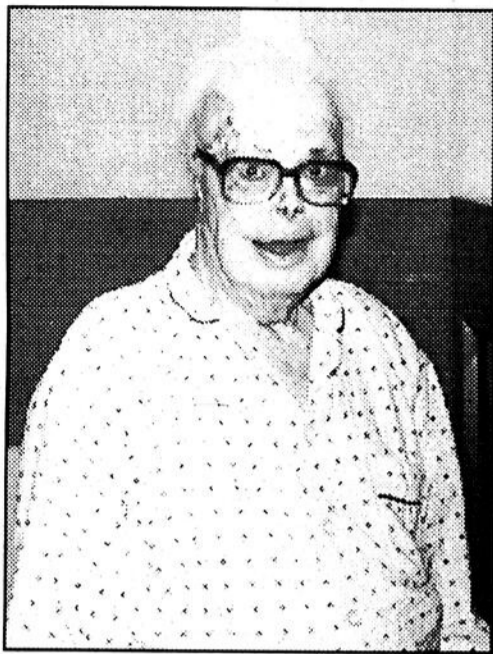


LA SAINT-VALENTIN

SEMAINE DES SOINS AUX PERSONNES ÂGÉES

du 13 au 19 février 1994

Nos aînés... en photos!



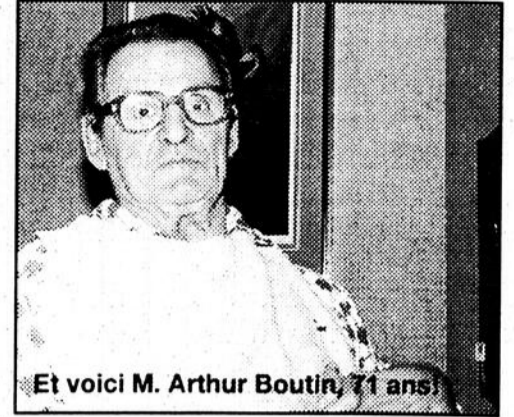
M. Georges Rodrigue, 82 ans et en pleine forme!



À 81 ans, M. Armand Veilleux est toujours souriant!



Une jolie dame que nous connaissons tous: Mme Lucienne.



Et voici M. Arthur Boutin, 71 ans!



Vous avez un problème de santé? Voici votre

ANGE-GARDIEN

Pressez simplement sur le bouton



228-1740

RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS

LOGIDOR
St Georges est

3375, 6e Av. Ouest
Saint-Georges, G5Y 7V4

Hébergement temporaire
et convalescence

227-8311

Vivre avec un grand V

SÉCURITÉ

CHEZ-NOUS, ON A TOUT POUR VOTRE BIEN-ÊTRE:

- Oreillers orthopédiques
- Marchettes, cannes
- Barres de bain
- Sièges de bain
- Supports plantaires
- Corsets orthopédiques
- Orthèses, prothèses
- Sièges d'aisance

et encore plus...

Orthèse & Prothèse de Beauce Inc.

543, 90e Rue Est, Saint-Georges
Beauce - (418) 227-5333 **Place 90**

CENTRE HOSPITALIER DE L'ASSOMPTION INC. Semaine des soins aux personnes âgées DU 13 AU 19 FÉVRIER 1994

Thème: «LE VENT DANS LES VOILES»

Ce thème nous propose un nouveau tournant pour égayer la vie des personnes âgées et celle des intervenants. Changeons le cap de la monotonie et du rituel pour faire place à la nouveauté.

PROGRAMME DE LA SEMAINE

Dimanche 13 février	Lundi 14 février	Mardi 15 février	Mercredi 16 février	Jeudi 17 février	Vendredi 18 février	Samedi 19 février
14h30	14h00	14h30	14h00	14h30	14h30	14h00
Messe d'ouverture de la semaine des soins aux personnes âgées avec l'Abbé Laval Bolduc. Vin d'honneur offert par la Direction.	Distribution de coeurs en chocolat à tous les bénéficiaires à l'occasion de la Saint-Valentin. Animation avec clowns et musique.	Bingo organisé par les dames bénévoles. Maquillage pour les bénéficiaires qui le désirent à l'occasion du Mardi-Gras.	Zoothérapie. Visite aux chambres et démonstration des principes de dressage de chiens.	Après-midi récréative aux 1er et 2ème étages. Chants et musique.	Après-midi récréative au 3e étage. Chants et musique.	Clôture de la semaine des soins aux personnes âgées et messe avec l'Abbé Paul-Eugène Roy.

SEMAINE DES SOINS AUX PERSONNES ÂGÉES

du 13 au 19 février 1994

Soins aux personnes âgées...

La population mondiale est vieillissante. C'est plus qu'un phénomène de société. Il faut s'y ajuster et prendre différentes mesures en conséquence. Les chiffres parlent d'eux-mêmes: au Canada, environ 11% de la population est âgée de plus de 65 ans, en Belgique 14%, aux États-Unis 11%, en France 14%, au Japon 10% et au Royaume-Uni 15%. On peut continuer ainsi longtemps. Les statistiques, de plus, ont tendance à prouver que ces chiffres vont aller en augmentant.

En général, nos aînés sont en bonne santé, sont actifs et autonomes. Mais, lorsque survient une perte d'autonomie que leur arrive-t-il? Est-ce, à coup sûr, l'établissement spécialisé qui les attend? Quelle est la responsabilité de la famille, de la société et de l'État face à ce problème? Il n'y a pas de réponse toute faite, pas plus qu'il n'y a de solution miracle. Il faut avant tout que les services offerts, où que ce soit, s'adaptent aux besoins des aînés. Pour ce faire, il est important que:

• la gamme des services sociaux et de santé destinés aux aînés en perte d'autonomie soit

disponible et accessible là où ils vivent;

- ces services viennent aider les familles qui s'occupent de leurs aînés en perte d'autonomie;
- si les aînés en perte d'autonomie se retrouvent dans un établissement spécialisé, ce dernier soit le plus près possible du milieu de vie habituel;
- les différents intervenants adaptent leurs soins et leurs pratiques professionnelles à la réalité des aînés et à leurs besoins en les personnalisant le plus possible.

Les soins aux personnes âgées, c'est aussi de la prévention. Cette prévention se doit d'améliorer leur qualité de vie. Trop souvent les aînés abusent de médicaments parce qu'ils se sentent inutiles. Ils se créent une dépendance qui les conduit, petit à petit, à la dépression nerveuse et parfois même au suicide. Les aînés ont donné beaucoup au cours de leur vie, il est temps pour eux de recevoir. Il est temps qu'ils soient considérés comme des aînés et non pas comme un vieux vêtement démodé.

RÉSIDENCE L'OISEAU BLEU

1020, 175^e Rue Est, Saint-Georges
228-2200



RÉSIDENCE
L'OISEAU BLEU

*La douceur de la retraite...
en toute liberté et sécurité*

Appartements présentement disponibles

Inf.: Marielle Lepage

PROTHÈSES AUDITIVES

LE GROUPE
**FORGET
PARENT**



AUDIOPROTHÉSISTES
AUDIOPROSTHESISTS

SAINT-GEORGES:
Centre Professionnel de Beauce
2900, boul. Dionne, suite 101
Saint-Georges Ouest
228-2970
Du lundi
au vendredi inclusivement

SAINTE-MARIE:
450, boul. Vachon Nord
Sainte-Marie, G6E 1M1
387-7988
Tous les lundis: 9h00 à midi
Vend.: 9h00 à 17h00
vend. soir: sur rendez-vous



BRIGITTE CLICHE PHARMACIENNE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00
Dimanche: 9h00 à 13h00

Tél.: **(418) 228-9547**
108, 18^e Rue Ouest, Saint-Georges
Beauce (Qc) G5Y 4T9

HÔTELLERIE L'ARDOISE INC.

12450, boul. Lacroix Est
Ville Saint-Georges, Beauce
228-2642

Pour retraités autonomes

OÙ VOTRE QUALITÉ DE VIE
SE CONTINUE!

Demandez
**CLAUDE LOIGNON ou
ROBERT BARIL**

RÉSIDENCE ST-AUBERT ENR.

305, 22^e Rue Ouest
Ville Saint-Georges, Beauce
228-2057

Pour retraités autonomes

*Là où vous êtes le plus
près de tous les services!*

Demandez **CLAUDE LOIGNON**
ou **ROBERT BARIL**

MAINTENANT DOTÉ D'UN ASCENSEUR

clinique familiale (la)

13555, Lacroix Est, Saint-Georges
228-8001

**14 OMNIPRATICIENS OFFRANT
LES SERVICES SUIVANTS:**

- Médecine générale
- Gériatrie
- Médecine d'urgence
- Médecine industrielle
- Médecine hospitalière
- Obstétrique
- Pédiatrie
- Soins à domicile

SPÉCIALISTES CONSULTANTS

- Chirurgie générale
- Chirurgie plastique
- Allergie
- Psychologie
- Diététique
- Orthésiste
- Prothésiste du pied
- Traitement des varices
- Physiothérapie

**DEUX CLINIQUES EXPRESS
(sans rendez-vous)**

13555, Lacroix Est 228-8001
10655, 1^{re} Avenue 228-1065
SAINT-GEORGES

ENSEMBLE, BÂTISSONS NOTRE RÉGION!

L'ACHAT CHEZ-NOUS C'EST IMPORTANT...



Gens d'affaire membres progressifs
de LA CHAMBRE DE
COMMERCE DE SAINT-GEORGES

JOS ST-HILAIRE INC.

11915, 2e Avenue
Saint-Georges, G5Y 1X3
228-8871

COUVRE-SOL B P INC.

17100, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 5B8
228-1544

CLINIQUE D'AUTO SARTIGAN

17100, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 5B8
227-8592

GARAGE ANDRÉ ROY INC.

480, 90e Rue
Saint-Georges, G5Y 3L2
228-2257

LAURENT VERREAULT INC.

1800, 90e Rue Est
Saint-Georges, G5Y 7B3
228-4285

ST-GEORGES TRANSMISSION INC.

675, 175e Rue
Saint-Georges, G5Y 5B9
228-3219

DESROCHERS, HÉBERT & ASS.

11505, 1re Av., bureau 410
Saint-Georges, G5Y 7X3
227-0268

VITRERIE DE LA BEUCE INC.

15120, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 1R7
228-6601

LINÉ-ART CONCEPT

11760, 2e Avenue
Saint-Georges, G5Y 1W6
228-3538

CENTRE DE RÉNOVATION ANDRÉ LESSARD

11240, 2e Avenue
Saint-Georges, G5Y 1W2
228-9725

AUBERGE-MOTEL BENEDICT ARNOLD

18255, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 5C4
228-5558

FLEURISTE HUGUETTE INC.

11755, 3e Avenue
Saint-Georges, G5Y 1V5
228-8453

GARAGE VEILLEUX & FILS INC.

3195, 6e Avenue Ouest
Saint-Georges, G5Y 5E6
228-6207

GARAGE GILLES ROY INC.

10800, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 1K3
228-2235

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ASSOMPTION

12425, 1re Avenue C.P. 306
Saint-Georges, G5Y 5C8
228-5526

KENNEBEC AUTO INC.

10240, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 1K1
228-5575

LE GROUPE FORGET PARENT

2900, boul. Dionne suite 101
Saint-Georges, G5Y 3Y2
228-2970

BUFFET IRMA & FILLES INC.

675, 153e Rue
Saint-Georges, G5Y 6S2
228-1464

HYUNDAI ST-GEORGES

10555, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 6X8
228-8814

MEUBLES GÉRARD POIRIER INC.

12850, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 2E6
228-2710 - 228-1940

IMPRIMERIE ST-GEORGES INC.

260, 15e Rue
Saint-Georges, G5Y 4X1
228-2800

TURBO PROMOTIONS

1640, 16e Rue Sartigan
Saint-Georges, G5Y 5B8
227-5393

AU BON MARCHÉ BERNARD

12535, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 2E4
228-2463

CENTRE DE BILLARD ST-GEORGES INC.

12497, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 2E3
228-4746

GARAGE REDMOND INC. INTERNATIONAL

11150, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 5S3
228-8005

MOBILIER DE BUREAU PROFIL INC.

555, 98e Rue C.P. 38
Saint-Georges, G5Y 5C4
228-5745

INJECTION BÉRUBÉ

635, 175e Rue
Saint-Georges, G5Y 5B9
228-4607

M R G DROUIN

10975, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 2B8
228-8019

CENTRE DE CUISINE ST-GEORGES INC.

«SITRACO»
665, 91e Rue Est, St-Georges
228-5215

PAVAGE SARTIGAN LTÉE

17855, 1re Avenue Est
Saint-Georges, G5Y 5B8
228-3875

LA SOLIDARITÉ COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

11505, 1re Av. suite 400
Saint-Georges, G5Y 7X3
228-7171

PLACE BUREAU INC.

12515, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 2E4
228-8080

LES POMPES DE BEUCE

18655, boul. Lacroix - 228-3904
PUITS J.P. LEBREUX INC.
2455, 193e Rue - 228-3685

ALARME PRO-TECH

135, 19e Rue Ouest
Saint-Georges, G5Y 4S6
228-1740

ORDINATEURS P M C INC.

605, 98e Rue
Saint-Georges, G5Y 2C7
228-5504

BOUTIQUE L'AS-TU VU MERCERIE J.P.L.

12424, 1re Avenue
12390, 1re Avenue, G5Y 2E1
St-Georges - 228-3426

BOUTIQUE WOW ENR.

8585, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 5L6
227-1884

GERMAIN RODRIGUE SPORT

15655, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 1S1
228-6619

MOTEL LE VOYAGEUR

10500, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 6X9
228-3233

CONCEPTION PARA-GRAPHE

477, 90e Rue, suite 202
Saint-Georges, G5Y 3L1
228-1356

RESTAURANT LE ST-BRUNO INC.

10460, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 2C1
228-9794

SIROIS NISSAN

11280, 2e Avenue
Saint-Georges, G5Y 1W2
228-9708

G L ÉLECTRIQUE INC.

13760, 2e Avenue
Saint-Georges, G5Y 5N1
228-3665

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-GEORGES (BEUCE)

1275, boul. Dionne C.P. 93
Saint-Georges, G5Y 5C4
228-8824

CENTRE DÉTENTE-SANTÉ RELAXARIUM

300, 118e Rue
Saint-Georges
227-3000

QUÉBEC- TÉLÉPHONE

12255, 2e Avenue
Saint-Georges, G5Y 1X7
228-2005

LOGIDOR ST-GEORGES ENR.

3375, 6e Av., Ouest
Saint-Georges, G5Y 7V4
227-3311

ANDRÉ GUAY INC. PROVIGO

8585, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 5L6
228-1710

SALON QUILLES PLUS INC.

12201, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 2E2
228-7233

AUX AUBAINES DU MEUBLE INC.

16125, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 1S6
228-2470

ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS PATRICE JACQUES

11680, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 2C8
228-7224

AUTOMOBILES NATIONAL

585, 90e Rue C.P. 68
Saint-Georges, G5Y 5C4
228-8838

CONCEPT NAUTILUS

10965, 2e Avenue
Saint-Georges, G5Y 1V9
227-3737

F. CHAREST LTÉE

510, 12e Rue Ouest
Saint-Georges, G5Y 4Z6
228-9747 - 228-9748

SYSTÈME ÉLECTRONIQUE LARIVIÈRE INC.

573, 90e Rue
Saint-Georges, G5Y 3L1
228-2676

DÉCOR ST-GEORGES

10380, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 2C1
228-4240

DROUIN AUTOMOBILES

10350, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 2C1
228-2077

CENTRE DE PEINTURE PIERRE TANGUAY INC.

10425, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 6X8
228-7620

LESSARD PLYMOUTH CHRYSLER

15320, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 1R7
228-6671

LES SERRES CHAMPAGNE INC.

15225, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 1R8
228-5454

ROGER RODRIGUE I G A

2640, boul. Dionne
Saint-Georges, G5Y 3X8
228-2375

MODERN TELECOM INC.

11895, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 1L5
227-7777

PÉTROLES J.C.J. INC.

690, 94e Rue
Saint-Georges, G5Y 3K2
228-6604

LES SILENCIEUX DE BEUCE INC.

835, boul. Dionne - 228-2291
9400, boul. Lacroix - 228-2292

CENTRE HOSPITALIER DE L'ASSOMPTION

16750, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 2G4
228-2041

CANADIAN TIRE LES ENTREPRISES J.C. LÉVESQUE INC.

8955, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 5E2
228-8832 / 8843

CORDONNERIE ST-GEORGES ENR.

12183, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 2E2
228-3863

CAISSE ENREGISTREUSE DE BEUCE (1981) INC.

515, 90e Rue (Place 90)
Saint-Georges, G5Y 3L1
228-3537

MEUBLES CSTB INC.

9050, 22e Avenue
Saint-Georges, G5Y 5C7
228-7431

BANQUE LAURENTIENNE

11400, 1re Avenue
Saint-Georges, G5Y 5S4
228-7282

IMPRIMERIE MODERNE DE BEUCE INC.

11925, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 1L6
228-4011

FRANCIS QUIRION PHOTOGRAPHE

12880, 2e Avenue
Saint-Georges, G5Y 1Y3
227-5112

ATELIER D'USINAGE MOTEUR DE B.C.E. INC.

12740, 2e Avenue
Saint-Georges, G5Y 1Y3
228-2221

MULTI-COPIES J D M ENR.

2300, 6e Av. Ouest
Saint-Georges, G5Y 3X5
227-8800

AUDIO PERFECTION

8760, boul. Lacroix
Saint-Georges, G5Y 5L7
227-1182

GARAGE H.-LS BÉGIN INC.

8615, 127e Rue
Saint-Georges, G5Y 5B9
228-4319

LE GEORGESVILLE

300, 118e Rue
Saint-Georges, G5Y 3E3
227-3000

AQUA-PURE

10952, 2e Avenue
Saint-Georges, G5Y 1V8
227-3724

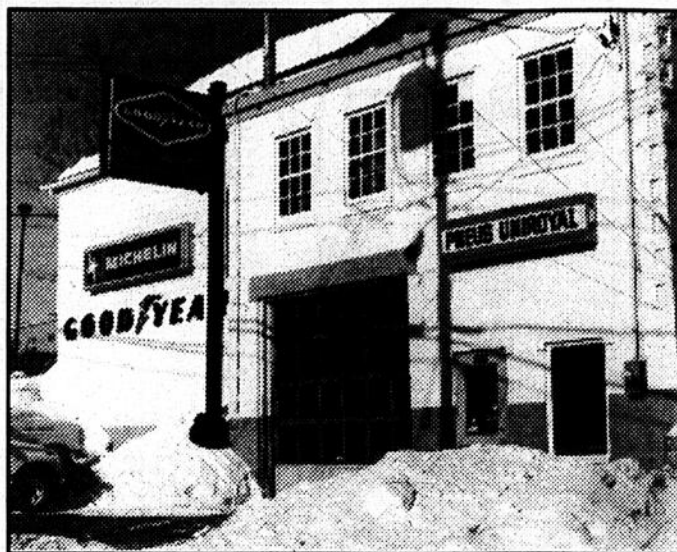
ENSEMBLE, BÂTISSONS NOTRE RÉGION

L'ACHAT CHEZ-NOUS C'EST IMPORTANT...

PUBLI-REPORTAGES SIGNÉS JEAN G. ROY



Une initiative de la Chambre de Commerce en collaboration avec:
Ville de Saint-Georges, Association des Marchands du Carrefour St-Georges, Association des Marchands de Place-Centre Ville, Sidac Plaza-Chaudière, Les Marchands de Place 90



JOS ST-HILAIRE inc.

11915, 2e Avenue
Saint-Georges
228-8871

Fondé il y a plus de 50 ans par Jos St-Hilaire lui-même, *Jos St-Hilaire Inc.* est propriété de **Éric Poulin**, qui a repris le commerce des mains de son père Jean-Luc, depuis 1986.

Jos St-Hilaire offre aux gens de la région un inventaire important de pneus dans les marques les plus réputées comme *Michelin, Goodyear, Pirelli, Uniroyal, Armstrong*, et bien d'autres, que ce soit dans les catégories tourisme, camion, industriel et ferme. On en fait bien sûr la pose de façon professionnelle et on fait également la vente de jantes et d'enjoliveurs de toute sorte.

Jos St-Hilaire est de plus spécialisé dans la vente de pneus en gros; plusieurs garages et concessionnaires de la région s'y approvisionnent.

Toujours près de sa clientèle, Éric n'hésite pas à donner de judicieux conseil à ses clients de façon à améliorer le rendement de leurs pneus.

Chez *Jos St-Hilaire*, pas d'artifices ni de baratin. Nos clients connaissent notre excellent service et savent que les garanties que nous offrons sont toujours respectées de façon intégrale. Ça, c'est du service!

Avec ses 35 années d'expérience dans le domaine de la vente et de la pose de couvre-planchers, la réputation de **Bertrand Poirier** n'est plus à faire. Propriétaire depuis 1985 de *Couvre-Sol B.P. Inc.*, Bertrand vous propose une variété impressionnante de tapis, prélat, tuile, céramique, papier peint, accessoires de salles de bain ainsi qu'une foule d'autres produits qui sauront satisfaire à vos exigences. *Couvre-Sol B.P.* est dépositaire de la peinture Benjamin Moore et on y fait aussi la fabrication de stores verticaux et horizontaux de toutes dimensions.

De plus, nous vous offrons un service de décoration intérieure. Notre designer diplômée, **Diane Bégin**, saura vous faire d'excellentes suggestions quant à la décoration de votre résidence. Elle pourra vous tracer un plan de ce que pourrait être l'aménagement dont vous rêvez depuis toujours.

Dans le but de toujours en offrir plus à sa clientèle, *Couvre-Sol B.P.* recevra bientôt un inventaire imposant de céramiques de tous genres.

En terminant, rappelons que l'équipe de professionnels de *Couvre-Sol B.P.* est en mesure de vous remettre une estimation complète des travaux à faire et aussi d'effectuer la pose de tous vos couvre-planchers. Ce n'est pas pour rien qu'on les appelle les spécialistes en couvre-planchers!



B COUVRE-SOL B P INC.

17100, boul. Lacroix,
Saint-Georges
228-1544



CLINIQUE D'AUTO SARTIGAN

17100, boul. Lacroix
Saint-Georges
227-6592

C'est en 1990 que la *Clinique d'Auto Sartigan* a ouvert ses portes, son propriétaire **Michel Leclerc** ayant constaté un grand besoin dans la région pour une clinique spécialisée.

Beaucoup, plus qu'un simple lave-auto, la *Clinique d'Auto Sartigan* se spécialise à plusieurs niveaux: Cire au polymère ou au teflon, nettoyage intérieur à la vapeur, nettoyage extérieur, compound, nettoyage des roues avec acide, traitement pour cuir ou pour vinyle (incluant les toits) et bien d'autres services vous y sont proposés, toujours effectués par des experts en la matière. On y fait également la mise-au-point du système à air ou de carburant de votre auto, de même que la vente de pneus.

La *Clinique d'Auto Sartigan* vous offre aussi la possibilité de nettoyer à la vapeur les tapis de votre résidence ou de votre commerce.

Michel Leclerc et son équipe se font un devoir de bien vous conseiller sans que vous ayez à dépenser une fortune pour l'entretien de votre véhicule. Allez donc les rencontrer du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 8h à 17h.



St-Valentin

JEUDI 10 FÉVRIER

Journée sans taxes

*Les marchands suivants de la
SIDAC PLAZA CHAUDIÈRE
paient les taxes pour vous...*



DALLAIRE
C E

Cordonnerie
St-Georges

Mercerie
J.P.L. Inc.
Ce Roi des Habits
12390, 1re Avenue Est, Saint Georges
Jean Paul Lapointe, prop. - Tel.: 228-3426

MODE
impure

AU BON MARCHÉ
BERNARD

Studio Edith Serei 228-9244
12615, 1re ave. St-Georges Stationnement facile face à Giguère Fleuriste

VITRERIE
COUPE FROID
ST-GEORGES INC

GAGNÉ

Les Utilités Modernes

Tissus
CHEZ HUGUETTE

Bijouterie
Yvon Talbot

Boutique **ÉCLAT** cr.

Maison
d'Hier et
d'Aujourd'hui

PLACE BUREAU inc.

PAPETERIE
ST-GEORGES inc.

Marie Carmelle
BIJOUTERIE EPHREM POULIN 1991 ENR.

SURPLUS
ÉCONO PLUS

Décor
Sartigan

ROSSY

Du soleil au cœur de la ville
SIDAC PLAZA CHAUDIÈRE



Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par pos

ANNONCES CLASSÉES

DE L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCÉ NOUVELLE

«édition du mercredi»

3 façons de procéder: par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est. G5Y 5C4 à nos bureaux: 12625, 1re Av., Saint-Georges Est par tél.: 228-8858 - 9h00 à 17h00 sans interruption — Fax: 227-3091

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES (taxe incluse)

ORDINAIRE

Ventes au comptant (argent, chèque, Visa, MasterCard) payable avant parution le mardi 17h00.
1 parution, le pouce: 4,25\$
3 parutions, le pouce: 10,00\$
Ventes non comptant, facturées 1,00\$ de plus par semaine

CARACTÈRE GRAS

Ventes au comptant (argent, chèque, Visa, MasterCard) payable avant parution le mardi 17h00.
1 parution, le pouce: 5,25\$
3 parutions, le pouce: 14,00\$
Ventes non comptant, facturées 1,00\$ de plus par semaine

Nous acceptons les cartes Visa et MasterCard

MAISONS À VENDRE

BUNGALOW 26x40, sit. au 1810, 19e avenue, St-Prosper, abri d'auto, 3 c. à coucher, chauff. au bois et électr., int. fini moderne. Inf.: 594-5206. (31s, 30-1-94 38613 MG)

CONDO très bien sit. dans la 155e rue, St-Georges Est, 3 c. à coucher. Inf.: 227-1342. (31s, 30-1-94 38620T)

DIRECT DU PROPRIO maison 28x38, sit. au 1095, 142e rue, St-Georges, 5 c. à coucher, sous-sol fini, 2 s. de bain, garde-robe de cèdre, piscine, remise, abri d'auto, 64,500\$. Inf.: 227-0540. (31s, 2-2-94 38880T)

FERME St-Gédéon rang 7, de 50 acres avec garage pour réparer machinerie agricole ou auto avec lift et beaucoup d'outils, 18 vaches à boeuf, machinerie agricole au complet et maison. Inf.: 582-3815. (31s, 2-2-94 38891)

MAISON DE CAMPAGNE refaite à neuf, terrain 240x200, grange, garage, à 15 minutes de St-Georges. Inf.: 382-5958. (31s, 30-1-94 38640T)

MAISON avec grand terrain située au 1470, 95e rue, Parc Industriel. Inf.: 228-5135 ou 774-9116. (31s, 2-2-94 38889 TV)

MAISON bon prix, direct, du proprio, constr. 1988, chauff. au bois et électr., 2 niveaux, 2 c. à coucher, stores incl., sit. au 1600, 151e rue, St-Georges Est, près des Sételles. Inf.: 227-6053. (31s, 30-1-94 38624 RM)

MAISON par le proprio, sit. au 425, 22e rue St-Georges Ouest, maison de 4 chambres, 1 à l'étage, salon, cuisine, s. de bain entièrement rénover, grand solarium vitré avec soleil, sit. près de l'église et de l'épicerie, pour se rendre à pied, chauff. à l'huile, au bois et à l'électr. avec garage pour l'auto. Inf.: 228-7803. (31s, 30-1-94 38619T)

AUBAINE maison bien située au 620, 141e rue, St-Georges Est, 4 c. à coucher, sous-sol fini, salon, cuisine, salle de bain. Inf.: 685-3615 ou 228-8013 après 18h00. (4fs, 9-2-94 39055)

MAISON 3 c. à coucher, s. de lavage, plaque Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle, sous-sol fini, plancher bois franc, piscine, garage, aménagement paysager. Inf.: 685-3615 ou 228-8013 après 18h00. (4fs, 9-2-94 39056)

AUTOS À VENDRE

CAMION Chevrolet 1983, S-10, 4x4, 5 vit., en bonne cond. Inf.: 228-6632. (2fs, 9-2-94 39030)

CHEVROLET Monté Carlo, 1979, moteur 267, 109,795 km, prix à disc. Inf.: 582-3815 dem Yvon. (31s, 2-2-94 38890)



JOLIE MAISON 26 x 34; 2 c.c., s. bain compl., salle de lav., plancher bois franc, plusieurs acc. compris: four encastré, plaque de cuisson, lustres, stores, etc. À l'ext.: grand patio à 2 niveaux; terrain 75' x 100'. Située en arrière du Carrefour: 890, 86e Rue, St-Georges. Inf. après 19 h: 228-5440

FORD ESCORT LX 1989, 5 vit. manuel, en bonne cond., 2.200\$. Inf.: 594-8981. (31s, 9-2-94 39058)

FORD Thunderbird 1977, très propre, 61.000 milles, tout équipé, 2e proprio., jamais sorti l'hiver. Inf.: 363-3218. (2fs, 30-1-94 38629 AT)

FORD TEMPO 1986, tout équipé, 120.000 km, très propre, 1750\$. Inf.: 382-5958. (31s, 30-1-94 38798T)

HONDA PRÉLUDE 1992, vitres et valise électr., 28.000 km. Inf.: 227-6489. (2fs, 30-1-94 38587 BV)

HONDA PRÉLUDE Spécial Edition, 1986, couleur rouge, 5 vit. manuel, 4 roues mag, 4 pneus neufs, 4.500\$, parfaite cond. Inf.: Ghislain Poulin 594-8044. (31s, 30-1-94 38621)

HYUNDAI 1993, scoupe turbo, 6.500 km, prix à disc. Inf.: 227-1684 ou 228-7804. (31s, 9-2-94 39064 LP)

JETTA 1985, 138.000 km, 4 portes, manuel 5 vit., 1 seup proprio., en parfait état, 2000\$, roues mag avec pneus, pour Toyota Célita 1985, 240\$. Inf.: 228-5525. (1fs, 6-2-94 38975T)

OLDSMOBILE CUTLASS Supreme Brougham 1980, 4 p., en très bonne cond., moteur 305, prix à disc., à vendre ou échanger pour un pick up. Inf.: 227-0523. (3fs, 6-2-94 38935T)

PICK UP GMC 1980, boîte courte, 350 autom., très bon état, aussi trailer pour auto, prix à disc. Inf.: 228-9159. (31s, 2-2-94 38859)

PICK UP Ford Ranger 1993, am/fm cass., air clim., 5 vit., noir, roue mag, bandes déco. Inf.: 17h00, 227-6702. (31s, 6-2-94 38985T)

STOCK CAR Camaro 1976 classée Pro Stock ou amateur, complet avec roues, siège, ceinture et héders de compétition, très solide, à fait de 2 programmes, manque méc. 1 autre body de 1979 incl., haute performance à vendre, gear, 3.08, 3.23, 3.42 et 12 bolts, tête, "intink cams", etc... Inf.: 227-4599. (31s, 2-2-94 38862)

TOYOTA MR 2, 1986, noir int. en cuir, impeccable, 60.000 km, jamais sorti l'hiver. Inf.: 383-3131 Francis. (31s, 6-2-94 38955 JF)

AUBAINE Pour vente rapide, Jeep Cherokee 1984, très propre, 2.5L, 4 cyl., 2 portes, 4 roues motrices, 5 vit., chauffe-bloc, radio am/fm, 2500\$, à voir au 128, 1ère Ave St-Martin. Inf. 382-5335. (1fs, 9-2-94 38662)

CADILLAC Sedan de ville 1978, en bonne état, 140.000 km, prix pour vendre. Inf.: soir et fin de semaine 227-3949. (2fs, 6-2-94 38931 JMLT)

MOTOS / VTT

4 ROUES Honda 4x4, 350, 1987, trailer tandem avec grattes, très bonne cond., 3500\$. Inf.: 597-3922 après 17h00. (2fs, 9-2-94 39072 BLT)

4 ROUES Quadraacer, 250 cc, 1988, 6 vit., original, très propre, 2.500\$. Inf.: 228-3998 dem. Claude. (2fs, 2-2-94 38860T)

4 ROUES Suzuki 300, 4x4, 1992, bleu, tout équipé avec winch, 676 km, prix à disc. Inf.: 593-3142. (3fs, 9-2-94 39051)

BOMBARDIER Formula MX 1985, 2e proprio., très propre, avec ou sans trailer, 1750\$. Inf.: 382-5958. (3fs, 30-1-94 38641T)

DIVERS Indy Classic Touring EFI, 1994, équipé au complet, 600 milles, 6.300\$, 4 roues Suzuki 1992, Quad Runner 230, très propre, 2.750\$. Inf.: 774-3059. (1fs, 9-2-94 38914)

MOTONEIGE Motolosi 1973, 340, 1 cyl., très propre, 300\$. Inf.: 774-6844. (2fs, 30-1-94 38630 RR)

POLARIS 350cc, 4x4, 1993, comme neuf, seulement 170 milles, pare-choc avant et arrière, coussin etc., bal. de garantie jusqu'à 10 mars 1994, 5.100\$. Inf.: 227-2112. (3fs, 9-2-94 39059T)

POLARIS 1991, Indy Trail 500, pouces et poignées chauffants, dossier, toile, 3.000 milles, à l'état de neuf. Inf.: 227-1891 ou 228-5197. (2fs, 9-2-94 39038T)

POLARIS 1993, 350, 4x4, à été volé chez Germain Rodrigue Sport, 1.000\$ en récompense pour toutes informations confidentielles permettant de le retrouver. Inf.: jr 228-2981 ou sr 227-8117. (6fs, 9-2-94 38997)

COMMERCE

ROBES DE MARIÉE et voiles pour commerce à la maison de location de vêtements, 7000\$. Inf.: Gilles Boily, Hull, 819-771-5632 soir. (31s, 2-2-94 38857T)

DIVERS À VENDRE

3 PARTS DE GOLF à vendre au Club le Grand Héron à St-Benjamin, prix à disc. Inf.: 382-5863. (3fs, 9-2-94 39042T)

1075 CHAUDIÈRES d'érable d'aluminium, 1 1/2 gal. avec chaudières et couvercles. Inf.: 594-5447. (3fs, 6-2-94 38927T)

ACHÈTERAIS lièvres à 1,50\$ chacun. Inf.: dem. Gilles 582-3559. (31s, 2-2-94 38844T)

AMPLIFICATEUR XM4, peavy, 150 watts RMS avec 2 colonnes 150 watts/ch. Inf.: 685-2042. (3fs, 9-2-94 39027)

ARMOIRES en mélamine blanc, avec liti, dessus gris pâle. Inf.: 774-5167 après 17h00. (3fs, 9-2-94 39007 MP)

BOIS Bois mou et bois franc, fendu, environ 8 à 10 cordes, 120\$ pour le tout. Inf.: 227-4058. (2fs, 9-2-94 39060)

CAISSE ENREGISTREUSE Sharp Electronic, modèle 2395, 8 fonctions, prix 475\$ à disc. Inf.: 774-3009. (3fs, 30-1-94 38628)

CLAVIER Electronic, Casio CT-700, 3 mois d'usage, 300\$. Inf.: 685-2170. (3fs, 30-1-94 38609 AP)

DIVERS 2 moteurs, 3 forces, industriels, 250\$/ch.; arc PSE, 55-70 lbs, 100\$; réservoir de compresseur 120 gal., 325\$. Inf.: 685-3121. (2fs, 30-1-94 38596)

DIVERS Exerciseur à rame hydro-draulique; set de table pour cuisine, luturiste. Inf.: 774-6491. (3fs, 2-2-94 38665)

DIVERS Formula MX 1989, 467 litres, poignées et 200cs chauffants, exc. cond., 2.000\$; Pontiac Trans-am 1984, autom., bas milage, noir, 1-Top, tout équipé avec air clim., 4.200\$. Inf.: 227-8259. (3fs, 2-2-94 38842T)

DIVERS grattes élect. pour quatre roues; trailer tandem pour quatre roues; 4 roues Suzuki LT 160, 1991, état de neuf. Inf.: 819-548-5234 après 18h00. (2fs, 2-2-94 38864 DLT)

DIVERS Jacket de cuir femme grandeur 7 ans, achetée il y a environ 6 ou 7 ans; aussi manteau d'hiver, gr. médium, ext. noir avec bordure collet et manche, couleur terre, faites une offre. Inf.: 227-6761 dem. Francine. (3fs, 2-2-94 38856)

DIVERS poêle électrique Admiral; réfrigérateur Bélanger, blanc. Inf.: 774-9638. (3fs, 30-1-94 38615 GP)

DIVERS Set de cuisine colonial, brun, vaisselier, table avec 6 chaises, bonne cond., bas prix. Inf.: 459-6204. (2fs, 2-2-94 38894 PB)

FOUR À CÉRAMIQUE 18"x17 1/2" de large intérieur, 26 moules, terre, peinture, cru etc... Inf.: 774-5797. (3fs, 6-2-94 38982T)

GRATTE pour pick up, 6', Fisher, 400\$. Inf.: 228-2092. (3fs, 2-2-94 38897 NM)

HABIT DE CUIR pour motoneige, 2 pièces, gr. 38, ou femme 8 à 10 ans, neuve, 300\$. Inf.: 228-2092. (3fs, 2-2-94 38898 NM)

ROBE DE MARIÉE avec accessoires, grandeur 14 ans, 350\$. Inf.: 228-4861. (3fs, 6-2-94 38906T)

ROBE DE MÈRE de mariée très chic, grandeur 12 ans, couleur lilas, très bon prix avec chapeau, sac à main et souliers même teinte. Inf.: 588-3822. (3fs, 2-2-94 38887)

Gold Tech PLACAGE OR 24 CARATS SIGNATURE DE QUALITÉ AUTO - MOTO ROBINETTERIE - POIGNÉES DE TOUTS GENRES OBJETS DE VALEUR ETC AVIS AUX ENTREPRENEURS TERRITOIRES DISPONIBLES INVESTISSEMENT REQUIS INFORMEZ-VOUS AU 582-6223

SOUFFLEUSE Honda H.S.-50, sur chenille, 525\$. Inf.: 228-2092. (3fs, 2-2-94 38899 NM)

SYSTÈME DE SON Toshiba avec cass., haute fidélité, 4 ans d'usage, valeur 1.000\$ laisser à 310\$, comme neuf. Inf.: 228-5156 dem. Ghislaine. (3fs, 9-2-94 39011 GD)

TABLE DE BILLARD grandeur 4' x 8", exc. condition, 900\$. Inf.: jour 228-1779 ou soir 227-3161. (4fs, 19-1-94 38433)

TAPIS DE CAOUTCHOUC 1/4", 1/2" et 3/4" d'épaisseur, grandeur 4' x 6', pr écurie (vaches, fonds de boîte de camion, aréna, galerie) pr travailleur d'usine, réduit le mal de jambe et humidité, pr prévenir les risques d'accident. Inf. après 17h00, 227-0905. (3fs, 30-1-94 38786 MLT)

TÉLÉPHONE CELLULAIRE avec access., complet, 200\$ comptant, balance 50\$/mois durant 4 mois, sans intérêt. Inf.: 228-2092. (3fs, 2-2-94 38870 NM)

VENTE RAPIDE grande table ronde en pin massif, vernie, très robuste, 60" diagonale, idéale pour 6-8 personnes, cause vente: déménagement. Prix à disc. Inf.: 774-2348. (3fs, 9-2-94 39070 ST)

VÉRITABLE AUBAINE Plusieurs paires de patins différentes grandeurs aussi gilets pour homme et femme, linges d'enfant; chaussons de laine, mitaines, habits d'automne etc... Inf.: 228-2876. (3fs, 2-2-94 38654)

PHOTOCOPIEUR Sharp, modèle 7100 à papier ordinaire, valeur 2.000\$ pour 500\$. Inf.: dem. Richard ou Yvon 228-9755. (1fs, 6-2-94 38934T)

FAUTEUIL antique en velours, refait à neuf, très propre, prix à disc. Inf.: 594-5942. (3fs, 9-2-94 39026 MM)

ANIMAUX

CHATTE himalayenne à vendre à très bon prix, seal point, âgée de 18 mois. Inf.: 228-8315. (3fs, 2-2-94 38866)

CHATTES 1 chatte persan pour reproduction de couleur blanche, âgée de 1 1/2 an, 1 chatte persan pour reproduction de couleur roux, âgée de 2 1/2 ans avec carnet de santé à jour, dégriffée 4 pattes. Inf.: 228-5272. (3fs, 6-2-94 38982T)

CHIEN BOXER castré, 8 mois, carnet de santé, 350\$ nég., croisé Chow Chow avec Huski 6 mois, carnet de santé, 125\$ nég. Inf.: 228-8900. (2fs, 30-1-94 38836T)

CHIENS de traîneau, Malamute d'Alaska, très bon chien de compagnie, pure race, enreg., laoté, vacc., Stoke Estrie. Inf.: Elevateur Amaruq 1-819-878-3341. (3fs, 30-1-94 38610T)

CHIOTS Husqui Sibérien de 8 semaines, yeux bleus, vermill., 50\$/ch. Inf.: 594-5796. (3fs, 30-1-94 38589)

DUBERMAN chiots prêts dans 2 semaines, 1 mâle, 1 femelle, brun, queue et argols coupés, vermill., tatoué, enreg., 300\$/ch. non nég., Duberman mâle 2 1/2 ans, noir et feu, vacc., oreilles taillées, tatoué, enreg., 250\$ non nég. Inf.: 594-6046. (3fs, 2-2-94 38855T)

JUMENT pur-sang, Quarterhorse, 8 ans, enreg., très bien dotée. Inf.: 228-6684 ou 227-4216. (JNO 9-2-94 39006 HQ)

TERRAINS À VENDRE

ILE UNIQUE à vendre, privée et boisée, plage, située au lac Fortin, St-Victor. Inf. soir 886-2652. (JNO 30-1-94 38800 HL)

TERRAINS sur la 1ère rue Sartigan et la 8e rue Sartigan à St-Georges Est, paroisse, dans un nouveau quartier résidentiel, prix à partir de

12.000\$ selon le terrain. Inf.: 228-8302 ou 228-4142. (12fs, 9-2-94 38919)

LOGEMENTS À LOUER

31/2 - 41/2: Endroit tranquille, très bien situé, grand espace vert; concierge sur place. Prix avantageux. Inf.: 227-3619. (JNO 4-8-93 33451 GG)

BEAUCVILLE 4 1/2 pi., libre immé., très propre, bien insonorisé au 111, 95e rue, Beauceville. Inf.: 774-9638. (JNO 30-1-94 38558 GP)

LOGEMENT 2 pi., meub., ch., écl., nouvellement renouvelé, à proximité de plusieurs services, entrée privée, prix modique, libre immé., sit. au 670, 16e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-4828. (2fs, 9-2-94 39069)

LOGEMENT 2 1/2 pi., ch., écl., meub., sit. au 235, 122e rue, St-Georges Est, libre immé. 205\$/mois. Inf.: 594-8885. (2fs, 9-2-94 39023 RM)

LOGEMENT 3 1/2 pi., libre fin février, non ch., meub., si désiré, près des services, endroit tranquille avec 1 stat., 265\$/mois, sit. au 364, 20e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-5852. (3fs, 2-2-94 38873T)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meub., ch., écl., four micro-onde, buanderie dans l'édifice, bail au mois, 315\$/mois, libre le 1er février, près du centre-ville, bel endroit. Inf.: soir et fin semaine 227-6822. (3fs, 30-1-94 38617 RT)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meub., ch., écl., lav.-séch., stat., espace dans la remise, libre le 1er mars. Inf.: 228-1172. (2fs, 9-2-94 39049 MLLT)

LOGEMENT 4 1/2 pi., dans la 20e rue St-Georges Ouest, 2 étages, stores incl., non ch., non écl., 280\$/mois, libre le 1er juillet. Inf.: 228-5020. (9fs, 2-2-94 38883)

LOGEMENT 4 1/2 pi., très bien isolé, insonorisé au 3475, 6e avenue, St-Georges Ouest, libre le 1er juillet. Inf.: 227-4473. (JNO 19-1-94 38533 CRT)

LOGEMENT 4 1/2, 2 1/2 pi. neuf, et 1 1/2 pi., ch., meub., écl., service lav.-séch., sur la 2e Ave St-Georges Est. Inf.: 228-0037. (JNO 21-2-93 27658 SA)

LOGEMENT à voir, grand 4 1/2 pi., bien situé, semi-meub., stat., 200\$/mois, libre immé. Inf.: 883-3628. (3fs, 30-1-94 38616T)

LOGEMENT beau 4 1/2 pi., meub., ch., écl., 400\$, endroit tranquille, très bien sit., libre immé.; très beau 4 1/2 pi., très grand, situé quartier rés., tranquille, abri d'auto fermé, le haut d'une maison, 340\$, libre 1er mai. Inf.: 228-6246 dem. Sylvie. (3fs, 2-2-94 38884 Ft)

LOGEMENTS À LOUER

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés Situés Centre-Ville 120e Rue

PIERRE BEAUDOIN 227-3757

TERRAINS À VENDRE

GRAND 4 1/2 des blocs récents, meublés ou non, balcon, porte-patio. Près des chemises Lapointe 127e rue

375\$ /mois Robert Sr.: 228-4659 Jr.: 228-8858

LOGEMENT grand 3 1/2 pi., eau chaude fournie, 225\$, situé dans la 127e Rue St-Georges Est, entrée privée. Inf.: 228-4868. (2fs, 2-2-94 38896 CJT)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., non meub., libre immé., près de la Trinité, construction récente, 380\$. Inf.: jr 228-226-2105 ou sr 227-1539 ou 227-0368. (JNO 9-2-94 38718 I)

LOGEMENT libre 1er mars 3 1/2 pi., meub., très propre, eau chaude fournie, end. tranquille, pas d'enfant, stat., grand espace vert, sit. au 523, 24e Rue St-Georges Ouest, près du Boul. Dionne. Inf.: 228-8424. (3fs, 30-1-94 38770 HPBT)

LOGEMENTS 2 1/2 pi., meub., 1e ave, St-Georges Ouest; 4 1/2 pi., meub. ou non, au 11605, 3e ave, Est; 4 1/2 pi., meub. ou non au 1997, 1e ave, Ouest; 6 1/2 pi., non meub., 6e ave, Ouest. Inf.: 228-8908 jr. ou 228-5302 sr dem. Cécile Martin. (JNO 9-2-94 39013 LM)

LOGEMENTS 3 1/2 pi., meub., semi-chauff., 150\$/mois; aussi 3 pi., semi-meub., 125\$/mois. Inf.: 228-4406. (1fs, 9-2-94 38966)

LOGEMENT RÉCENT 4 1/2 pi., très bien isolé, insonorisé, meublé ou non, avec piscine ext. chauffée, bain fourbillon, libre immé. ou en juillet, situé au 1040, 1090, ave. Chaudière, St-Georges Ouest, au 1009 1 ave Ouest, et au 300, 156e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-9435 ou 228-9595. (JNO 8-12-93 37652 NR)

LOGEMENT 4 1/2 pi., sit. au 669, 25e rue, St-Georges Ouest, poss. de stores, espace vert, espace de rangement à l'intérieur, remise int., stat double et déneigé. Inf.: 593-5341. (4fs, 6-2-94 38899T)

LOGEMENT 4 1/2 pi., sit. au 669, 25e rue, St-Georges Ouest, poss. de stores, espace vert, espace de rangement à l'intérieur, remise int., stat double et déne

GARDIENNE demandée, besoin à long terme, d'une gardienne expérimentée, 5 jrs/sem. (7h45 à midi), léger ent. ménager et repas, non fumeuse, devra se voyager de préférence (133e rue, St-Georges Est), être disp. à compter de mars. Inf.: Lisa 227-2107. (2fs, 9-2-94 39025f)

PERDU Scie à chaîne de marque Echo, route 204, coin 125e rue St-Georges, récompense promise. Inf.: 382-3103. (2fs, 30-1-94 38590 GTt)

ATTENTION Je fais vos rapports (2) d'impôt en moins de 48 hrs. j'ai suivi le cours collégial de fiscalité (impôt), coût 10\$, je

peux me déplacer pour aller chercher vos documents. Inf. 228-9697 dem. Jimmy. (3fs, 30-1-94 38776f)

COLLECTEURS attention, possibilité d'échanger, d'acheter et de vendre lors du salon de la technologie de St-Georges de Beauce, l'événement se tiendra du 12 au 15 mai 1994. Inf.: pour réservation Annie Hudon 418-227-7777. (JNO 15-12-93 M1)

DÉSIRE RENCONTRER femme libre 32 à 36 ans, belle apparence pour sorties agréables, but à définir. Inf. Gilles 819-583-1817. (1fs, 6-2-94 38980f)

TIREUR DE JOINTS 22 ans d'expérience offre ses services pr petit et gros travaux, ainsi que le spray, peinture, pose de tapis et finition intérieure, estimation gratuite. Inf. 227-0572. (2fs, 30-1-94 38769 JLt)

Séries Junior CC

St-Prosper et St-Gédéon prennent les devants 2-0



Jean-Pierre Tardif, St-Éphrem

(PS) En séries 1/4 de finale, les formations de Saint-Gédéon et Saint-Prosper ont pris les devants. Ils mènent 2-0 dans leur série 3 de 5. C'est donc dire que Saint-Honoré et Lac Mégantic pourraient remiser rapidement leurs équipements.

Vendredi soir dernier, Saint-Prosper a défait le Lac Mégantic au compte de 7-3 grâce à une poussée de cinq buts au 3e tiers. Pour les vainqueurs, Sébastien Paré (2B et 1A) et Steeve Veilleux (1B et 2A) se sont mis en évidence. Le lendemain à Lac Mégantic, la formation de l'entraîneur Berthier Bédard a récidivé inscrivant un gain de 7-4. Dany Pomerleau fut le meilleur des siens avec deux buts et une passe.

Dans l'autre série, Saint-Gédéon a inscrit un premier gain par la marque de 4-3. Dimanche, ce fut un autre gain de 4-3 du Saint-Gédéon. C'est un but de Sylvain Fecteau qui a procuré la victoire à l'Express. Pour les vainqueurs, Martin Quirion a inscrit deux buts et une passe comparativement à deux buts pour Pascal Bernard.

Dans les autres séries, Saint-Georges a causé une certaine surprise en défaisant Saint-Éphrem au compte de 4-3 grâce au 2e but du match de Jérôme Drouin. Saint-Éphrem a toutefois pris sa revanche le lendemain en disposant des Chevaliers par la marque de 6-1. Jean-Pierre Tardif avec trois buts fut la vedette des siens.

Quant à la série mettant aux prises East-Broughton et la formation de Saint-Côme, un seul match a été présenté. East-Broughton a inscrit un gain de 4-2. Parce qu'ils ont tenté de blesser un adversaire en fin de match, Sébastien Champagne et Christian Poulin du Saint-Côme rateront les trois prochaines rencontres.

Prochains matches

Le vendredi 11 février à 21h00, East-Broughton sera à Saint-Côme, Saint-Georges à Saint-Éphrem, Saint-Gédéon à Saint-Honoré et Lac Mégantic à Saint-Prosper. Le samedi 12 février à 20h30 (si nécessaire), Saint-Prosper visitera le Lac Mégantic. Le dimanche 13 février à 14h00 (si nécessaire), Saint-Gédéon visitera Saint-Honoré.

LDB

Le 1er rang dans la mire du Beauce Auto

(PS) Avec seulement deux matches à disputer d'ici la fin du calendrier régulier, le Beauce Auto ne vise rien de moins que le premier rang du circuit LDB. Profitant d'un match en main, Beauceville est sur un pied d'égalité avec la formation de Lac Etchemin au tout premier échelon de la ligue. Les deux équipes totalisent 27 points, deux de mieux que Black Lake et Lac Mégantic.

Pendant que Lac Etchemin faisait match nul au compte de 2-2 contre Saint-Joseph, Beauceville a inscrit un gain de 5-3 contre Frampton.

Le Beauce Auto a entrepris le match en lion, se forgeant une avance de trois buts par l'entremise d'Yvan Boillard, Richard Gravel et Gilles Rodrigue. Dès le début du 2e tiers alors que la marque était de 3-1, Steeve Rodrigue a procuré de nouveau une avance de trois buts au Beauceville. Au 3e engagement, Frampton jouant avec l'énergie du désespoir a inscrit deux buts dont le 2e de façon controversée. Pour permettre à son équipe de marquer, un joueur du Frampton a accroché le gardien René Mahoux derrière son filet. Voyant son «bouillant-gardien et ses joueurs décontenancés, l'entraîneur Raymond Fortin a appelé un temps d'arrêt profitable puisque deux minutes plus tard, Beauceville inscrivant un 5e but, le 2e de Richard Gravel sur une passe parfaite de Pierre Duchesneau.

Le Beauce Auto jouera ses deux derniers matches de la saison régulière à la maison, soit vendredi soir à 21h00 contre Frampton et dimanche à compter de 14h00 contre Lac Mégantic.

Soulignons que samedi soir dernier à Black Lake lors du match des étoiles de la ligue, le Beauce Auto était représenté par trois joueurs, soit Steeve Rodrigue, Guillaume Cloutier et Richard Gravel.

ERRATUM

Dans notre publicité du 5 février dernier, une erreur s'est glissée. Nous aurions dû lire:

«Institut Le Doux Visage»

Fermé les 12-13-14-15 MARS pour cours à New-York.

Nous sommes donc OUVERT les 12-13-14-15 février

Milles excuses!

(9643)N

QUILLODRÔME

ST-GEORGES

NOUVEAU
tous les SAMEDIS

Étant donné le succès remporté et à la demande générale, À COMPTER DE SAMEDI 12 FÉVRIER 1994

Nous servons les DÉJEUNERS DU QUILLEUR (comme le dimanche) de 8h00 à 12h00 comprenant «FORFAIT DÉJEUNER-QUILLES»

• 2 OEUFS • VIANDE • RÔTIES • CAFÉ •
+ 3 PARTIES DE QUILLES
(chaussures et taxe incluse)

6 00\$
pourboire non inclus

NOUVEAU
tous les DIMANCHES

Les DIMANCHES À L'ITALIENNE au Quillodrôme À COMPTER DE DIMANCHE 13 FÉV. 94

«FORFAIT SOUPER-QUILLES» de 4h00 à 8h00 P.M.

• LASAGNE et SPAGHETTI servi avec pain à l'ail et gros pichet de liqueur
+ 3 PARTIES DE QUILLES
(chaussures et taxe incluse)

8 00\$
pourboire non inclus

Quillez le plaisir...
Quillez le Quillodrôme
227-1634

8700, boul. Lacroix, Saint-Georges - 227-1634
(À l'arrière de L'Index)

RANDONNÉE VTT ANNUELLE

SAMEDI 19 FÉVRIER '94

R. LOIGNON SPORT INC.

VENTE - SERVICE - ACCESSOIRES

KAWASAKI - YARD MAN - SHINDAIWA - TORO - ARTIC CAT
1090, Rte Kennedy, Saint-Côme Linière
Beauce (Québec) G0M 1J0
Téléphone: (418) 685-3893



SAMEDI 19 FÉVRIER 1994

10h00: Départ Randonnée (Lac Poulin St-Côme, au bout de la 27e rue) / 11h30: Réchauffement autour du feu / 17h00: Arrivée au Bar Bienvenue
13h00: Dîner Hot-dog + café / 18h30: Souper (Pizzaghetti)
15h00: Départ pour le retour / 19h30: Tirage prix de présence

Soirée: Orchestre «Frères Gilbert»

INSCRIPTIONS LIMITÉES: Réservez dès maintenant 685-3214

Billet comprend:
Coût:
1 V.T.T. avec
1 personne 13,00\$
1 V.T.T. avec
2 personnes 23,00\$

-La Randonnée
-P'tit remontant (autour du feu)
-Dîner Hot-Dog + Café
-Souper (Pizzaghetti)
-1 bière gratuite au bar
-Prix de présence

RANDONNÉE SEULEMENT 6,00\$
SOUPER SEULEMENT 7,00\$

Le Bienvenue

1234, rue Principale,
Saint-Côme G0M 1J0
Tél.: 685-3214

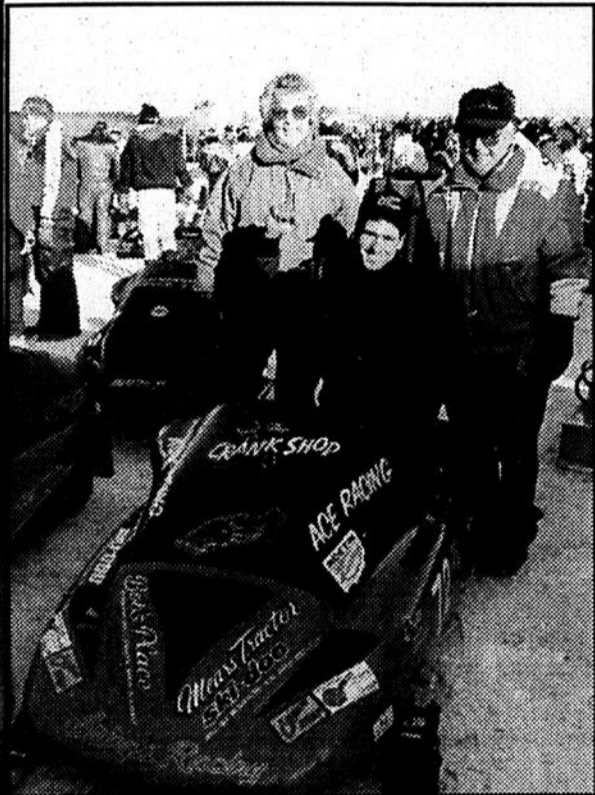
Championnat Canada-USA d'accélération de motoneige

Les Américains ne sont pas venus en touristes

par Pierre Saucier

Depuis les débuts du championnat en 1989, jamais la délégation américaine n'a été aussi forte que cette année. Une douzaine d'états du nord des États-Unis étaient en effet représentés. Il n'est donc pas surprenant de voir un des leurs remporter le titre de coureur le plus rapide au monde.

Pour une deuxième année de suite, c'est une machine propriété de Walter Briggs qui a été la plus rapide. Elle a devancé de justesse au fil les motoneiges de Rhéaume Rodrigue de Sainte-Justine et Michel Bégin de Saint-Georges lors de l'épreuve Open I.S.R. Dans la course Open Fuel Terminator, ce sont deux Québécois qui ont dominé. Marcel Fleury de Victoriaville a devancé Rhéaume Rodrigue qui a encore dû se contenter du 2e rang.



Pour une 2e année de suite, c'est une machine de Walter Briggs qui fut la plus rapide.

Sur les 66 boursiers du week-end, 38 provenaient des États-Unis, une douzaine de l'Ontario et le reste du Québec. Quelque 150 équipes de course ont fait le voyage en Beauce pour un grand total de 305 inscriptions et ce, pour une seule journée, ce qui constitue un record.

«Sans l'ombre d'un doute, ce fut notre meilleur championnat. La crème des coureurs était ici et on a eu droit à du beau temps», signale le président de l'événement, M. Gerald Fortin. Profitant d'une accalmie de Dame Nature, quelque 5 000 amateurs ont pris place dans les gradins au cours de la journée de dimanche. La veille, environ mille spectateurs étaient venus observer les coureurs à l'entraînement.

«La décision de tenir les courses sur une seule journée a été profitable. Avec 157 départs, les spectateurs en ont eu pour leur argent. Il n'y avait pas de temps d'arrêt», d'ajouter M. Fortin.



Michel Bégin de Saint-Georges a pris le 3e rang de l'Open I.S.R.

Une semaine ardue

Pour Michel Bégin de Saint-Georges, la dernière semaine fut difficile. Victime de plusieurs bris durant la semaine précédant le championnat, il n'a pu se faire justice dimanche dernier. Il s'est quand même dit heureux de sa 3e place dans la classe Open I.S.R. compte tenu des circonstances. «J'ai été chanceux de terminer 3e. Il a fallu travailler jour et nuit pour être prêt pour la compétition», d'admettre le favori de la foule.

S'il a bien fait avec son 1 000 CC, on ne peut en dire autant de sa performance avec ses deux autres machines. Dans les classes 440 CC et 660 CC, il n'a pas réussi à se classer pour la finale en raison de problèmes de mise au point.

Quant à la présentation d'une 7e édition l'an prochain, M. Fortin précise que la décision est toujours prise un mois après la tenue de la compétition, le temps de laisser la poussière redescendre. «Les résultats de cette année devraient toutefois nous inciter à récidiver en 95», de conclure le président.

D'autres détails du championnat vous seront livrés dans l'édition de samedi de l'Hebdo régional. Il sera entre autres question de Rhéaume Rodrigue.

Hockey Novice

Saint-Prosper: l'équipe de l'heure

par Jacques Légaré

Après avoir dominé outrageusement le tournoi de Vanier deux semaines plus tôt, l'Inter-Marché de Saint-Prosper a aussi mérité les honneurs de la classe «B» du tournoi provincial Novice de Saint-Ephrem, en fin de semaine dernière.

L'équipe gagnante n'a pas subi la défaite dans ce tournoi, mais elle a quand même eu fort à faire pour accéder aux grands honneurs. Il a entre autres fallu écarter la puissante équipe de Saint-Martin (4-2), qui formait une classe à part avec les deux finalistes.

En finale les Requins de Saint-Georges, guidés par leur as marqueur Nicolas Laplante (au moins 11 buts dans le

tournoi) ont fourni une bonne opposition. Le score de 3-1 reflète bien l'allure du match, tout de même dominé par les gagnants, qui ont offert un effort collectif impeccable. Ces deux équipes s'étaient mutuellement infligées leurs seules défaites de l'année dans la ligue où elles évoluent. Elles s'étaient aussi affrontées en début de tournoi, et le résultat avait été identique à la finale. Les buts des gagnants ont été marqués par Simon Bourque, Steeve Thompson et Olivier Poulin, alors que Nicolas Laplante a compté pour Saint-Georges.

L'entraîneur-chef de Saint-Prosper, M. Louis-Jacques Poulin, notait à l'issue du tournoi que les équipes beauceronnes sont très fortes dans la catégorie «B». Lors du tournoi de Vanier, son équipe avait en effet compté 56 buts, contre un seul pour ses adversaires, et remporté la finale par le compte de 12-0! Du côté des Requins, l'un des entraîneurs, M. Jean-Serge Cloutier, se disait satisfait de la performance des siens, même s'il considère que certains joueurs ont peut-être mal réagi à la pression.

Autres classes

Dans la classe «A», où on ne



Une autre victoire en tournoi pour Saint-Prosper.



Saint-Ephrem a gagné la Coupe de Beauce.

comptait aucune équipe beauceronne, Cap Rouge l'a emporté contre Saint-Romuald, au compte 3-0.

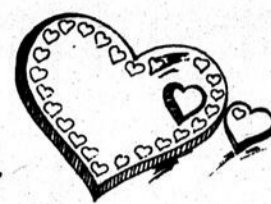
Quant à la Coupe de Beauce, qui consiste en une deuxième chance pour des équipes ayant subi la défaite à leur second match, elle est allée à l'équipe locale, qui n'a laissé aucune chance à La Guadeloupe, en enregistrant une victoire décisive de 6-0.

L'assistance au tournoi frisait les 3 500 personnes, estimait l'organisateur Sylvain Lessard, ce qui est plus que satisfaisant. Des activités spéciales (ex: tir d'érable) avaient été prévues pour donner une ambiance particulière à l'événement.



SEARS

Attendez-vous à plus



VENTE 2 JOURS ET LIQUIDATION MODE

plus quantité de bons achats

SAMEDI
12 FÉVRIER 1994
de 9 h à 17 h

PLUS

DIMANCHE
13 FÉVRIER 1994
de 12 h à 17 h

MODE POUR FEMMES

RABAIS 25%

Jeans de marque Jesse JJ[®] à prix courants

RABAIS 25%

Sous-vêtements Elita[™] à prix courants

RABAIS ADDITIONNEL de 25%

Marchandise d'automne et d'hiver déjà en liquidation
Sauf articles déjà en réclame

TUNIQUE EN SOIE

Ord. 29,97
9⁹⁹ Ch.

GRAND CHEMISIER EN SOIE OU PANTALON

Tailles et couleurs variées. Ord. 34,99
9⁹⁹ Ch.

ACCESSOIRES MODE

RABAIS ADDITIONNEL 20%

Sélection de bagages fin de série déjà en liquidation

RABAIS 25%

Sélection de pantoufles à prix courants pour femmes

RABAIS ADDITIONNEL 20%

Sélection de bottes déjà en liquidation pour femmes et enfants

SÉLECTION DE CHAUSSURES POUR FEMMES

4⁹⁹-8⁹⁹-13⁹⁹-18⁹⁹ la paire

RABAIS ADDITIONNEL 20%

Sélection de chaussures habillées déjà en liquidation pour hommes

L'offre PAS DE PAIEMENT AVANT 1 AN

Sur tous les meubles*, gros électroménagers, aspirateurs et machines à coudre. Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. 15\$ de frais d'administration. Cette offre se termine le dimanche 13 février 1994 et n'est pas valable pour les articles soldés des Centres de liquidation.
*Sauf meubles de patio et pour bébé

SÉLECTION DE BOTTES D'HIVER POUR HOMMES

N° 17026-37-67-34-13-72-41-73-42-318. Ord. 59\$-89\$
29⁹⁹-49⁹⁹ la paire

BOÎTES À COSMÉTIQUES SASSABY[™]

N° 18491. - Ord. 24,99. 9⁹⁹ Ch.
N° 18493. Ord. 34,99. 19⁹⁹ Ch.

2 POUR 1

FRAGRANCES DISCONTINUÉES
Encore, Jazz, D108

RABAIS 50% CHOIX DE SACS À COSMÉTIQUES

N° 18956-954-955-953. Ord. 7,50 à 20\$.
3⁹⁹-9⁹⁹ Ch.

RABAIS 50% PRODUITS FA ET COFFRETS EUROPA À PRIX COURANTS

NÉCESSAIRE D'OUTIL ROTATIF 75 PIÈCES - N° 24375. Ord. 149,99
99⁹⁹ Ch.

AMPOULES 40, 60 ou 100 watts

Paquet de 4. N° 80729-730-731. Ord. 1,49
99⁹⁹ paq.

DÉTECTEUR DE MONTANTS N° 75989-990. Ord. 29,99
19⁹⁹ Ch.

RABAIS ADDITIONNEL 30% SACS À MAIN, FOULARDS, ARTICLES EN LAINAGE, CEINTURES ET BIJOUX MODE DÉJÀ EN LIQUIDATION

MODE POUR HOMMES

RABAIS 50%

Chemises en soie brute à manches longues Motifs amusants brodés à l'avant. Noir, vin, bleu sarcelle. P, M, G, TG. Ord. 50\$
24⁹⁹ Ch.

RABAIS 30%

Sélection de vêtements à prix courants pour la St-Valentin.
Le cadeau idéal pour cette journée.

Sélection variée de vêtements pour hommes à de nouveaux prix encore plus réduits.
9⁹⁹-14⁹⁹-19⁹⁹ Ch.

ENFANTS ET ADOLESCENTS

SÉLECTION DE VÊTEMENTS POUR BÉBÉS ET TOUT-PETITS

Tailles 6 mois à 3 ans. Groupe 1. Ord. 4,99 à 8,99. Ch..... 2⁹⁹
Groupe 2. Ord. 7,99 à 9,99. Ch..... 4⁹⁹
Groupe 3. Ord. 10,99 à 12,99. Ch..... 7⁹⁹
Groupe 4. Ord. 13,99 à 15,99. Ch..... 10⁹⁹

RABAIS 50%

TABLE POUR TOUPIE N° 70722. Ord. 129,99
79⁹⁹ Ch.

RABAIS ADDITIONNEL 25% ASSORTIMENT DE VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR DÉJÀ EN LIQUIDATION POUR FILLES ET GARÇONS
Tailles 6 mois à 12 ans. Le choix varie selon les magasins

RABAIS 5%

BOÎTE À OUTILS 14" N° 34090. Ord. 13,99
8⁹⁹ Ch.

SÉLECTION DE JEANS POUR GARÇONS.

8-14. Groupe 1. Ord. 9,99 à 14,99. Ch..... 4⁹⁹
Groupe 2. Ord. 15,99 à 18,99. Ch..... 9⁹⁹
Groupe 3. Ord. 19,99 à 28,99. Ch..... 14⁹⁹
POUR FILLES. 8-14. Groupe 1. Ord. 13,99 à 18,99. Ch..... 8⁹⁹
Groupe 2. Ord. 19,99 à 28,99. Ch..... 14⁹⁹

MODE POUR LE FOYER

Grande liquidation de couilletes

19⁹⁹ Ch. Tout format
En coton et polyester, lavables à la machine. Série 74400-860.

Oreillers de 1^{re} qualité à beurre 100% polyester. Paquet de 3. N° 43555-56. Ord. 19,99 et 24,99
Paq... 14⁹⁹ et 19⁹⁹
Paquet de 4. Série 43340. Ord. 19,99. Paq..... 13⁹⁹

POUR LA MAISON

Ensemble à fondue électrique TEFAL[™]. N° 81976. Ord. 99,99
79⁹⁹ Ch.

ROULEAUX CHAUFFANTS CLASSIC CHOICE[™] Ord. 39,59
24⁹⁹ Ch.

Cafetière Braun[™] pour 12 tasses. N° 81982. Ord. 79,99
64⁹⁹ Ch.

Batterie de cuisine Como 8 pièces de Lagostina[™] N° 13850. Ord. 449,99
239⁹⁹ Ch.

Raclette TEFAL[™] N° 81648. Ord. 109,99.
99⁹⁹ Ch.

Appareil Sanyo pour cuire le pain. N° 81766. Ord. 229,99.
179⁹⁹ Ch.

ÉLECTROMÉNAGERS

INDIVISIBLE D'ÉLECTROMÉNAGERS À PRIX ÉCONOMIQUE
Comprend laveuse, sècheuse, cuisinière et réfrigérateur. N° 44130, 88130, 60003, 53160.
1889⁹⁹ Ens.

RABAIS 50%

Tous les accessoires audio/vidéo fin de série à prix courants Série N° 35000

CHAÎNE STÉRIO COMPACTE

Comprend tourne-disque, lecteur/magnétocassette et radio AM/FM. N° 20283.
79⁹⁹ Ch.

LOISIRS ET PLEIN AIR

RABAIS 50% Meubles de jardin fin de série à prix courants en magnésium: table, fauteuil, parasol et coussins.

RABAIS 50% TOUS LES BÂTONS DE HOCKEY À PRIX COURANTS

RABAIS 30% GANTS, PANTALONS ET ACCESSOIRES DE HOCKEY À PRIX COURANTS

SÉLECTION DE CASSETTES VIDÉO

GENESIS[™] Sport Talk baseball, Batman[™], Jurassic Park[™], Street Fighter II, Sport Talk Football, Cyborg Justice, Draoula, Sonio Hedehog II
MENTENDO[™] Mario Missing, Mortal Combat. N° 66995. 49⁹⁹ Ch.

GENTRE DU FOYER

RABAIS 40% SCIE CIRCULAIRE CRAFTSMAN[™] 7 1/4" N° 21071. Ord. 119,99.
79⁹⁹ Ch.

RABAIS 40% PONCEUSE À RUBAN CRAFTSMAN 3 X 21" Moteur 5,5 A. N° 24229. Ord. 129,99
89⁹⁹ Ch.

RABAIS 30% ACCESSOIRE WORKMATE PLUS N° 24443. Ord. 119,99
89⁹⁹ Ch.

RABAIS 200% TOUPIE COUPE PLONGEANTE N° 24870. Ord. 499,99
299⁹⁹ Ch.

RABAIS 8% JEU DE 15 TOURNEVIS N° 32290. Ord. 27,99
19⁹⁹ Jeu

MANUEL D'UTILISATION POUR SCIES RADIALES ET SCIES À TABLE N° 73275.
4⁹⁹ Ch.

RABAIS 50% PEINTURE SIMPLE ET FACILE Latex mat satiné. No 15401. Ord. 19,99.
3,78 L..... 12⁹⁹
Luisant à l'huile. N° 15441. Ord. 24,99.
3,78 L..... 12⁹⁹
N° 15464. Ord. 19,99.
3,78 L..... 12⁹⁹

ARTICLES DE RÉNOVATION

RABAIS 65% DÉSHUMIDIFICATEUR 30 CHOPINES N° 25730. Ord. 329,99
264⁹⁹ Ch.

RABAIS 20% TOUS LES ACCESSOIRES À PRIX COURANTS EN STOCK POUR LA CHEMINÉE Série 43000

RABAIS 15% TOUS LES RADIATEURS À PRIX COURANTS EN STOCK Série 30000

CENTRE DE L'AUTO

LIQUIDATION DE PNEUS PIRELLI Pirelli RoadHandler[™] toutes saisons et pneus performance Pirelli Response 13", 14" et 15". Ord. 69,99 à 166,99
Un seul bas prix 59⁹⁹
Dimensions en stock seulement

RABAIS 50% Sélection d'accessoires pour l'auto. Choix de supports à cd, déflecteur de capot, protecteur de calandre, console pour camionnette, garde-boue, enjoleur, essuie-glace Multi-Edge[™], ens. de phares anti-brouillard. Ord. 14,99 à 199,99.
7⁹⁹ à 99⁹⁹ Ch.
Articles en stock seulement

SEARS

Attendez-vous à plus

* Pas de paiement avant février 1995. Gros appareils ménagers, meubles et électronique, 15.\$ de frais d'administration avec la carte Sears.

St-Georges de Beauce, Carrefour St-Georges : 228-2222

Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page peuvent n'être pas offerts dans tous les magasins Sears.